





# Έγκαινιαίστηκε τὸ Μουσείο Καζαντζάκη

Συνέχεια από τη σελ. 1.  
Χει για την Κοινότητα των Βαρβαρίων.

## ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Επίσης διαβάστηκε τηλεγράφημα του Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Σπ. Κυπριανού, προς την κ. Ελένη Καζαντζάκη. Το τηλεγράφημα είχε ως εξής:

«Παρακαλώ δεχθείτε εγκάρδια συγχαρητήρια μου για εγκαινιάζοντας το Μουσείο Νίκου Καζαντζάκη στο πατριωτικό χωριό του Βαρβαρίου. Βρισκόμαι ναυρά μαζί σας μετέχοντας στη συγκίνησή σας. Υποψουρίζω παρά τη Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας Παύλο Κ. Σταύρου θα αντιπροσωπεύσει

Κυβέρνηση Κυπριακής Δημοκρατίας και με προσωπικά στις εκδηλώσεις για τα εγκαίνια του Μουσείου του μεγάλου Έλληνα σικαμηνικού συγγραφέα που πάντοτε μαχητικά συνηγορούσε υπέρ της Κύπρου και την εμπνευστή συμπαραστάση του προς α γυναιζόνο μαρτυρικό λαό μας συνεχίζετε ως σπάζει.

Εύχομαι κάθε επιτυχία». 25-6-1983

## ΞΕΝΑΓΗΣΗ ΣΤΟ ΜΟΥΣΕΙΟ

Μετά τα εγκαίνια οι καλεσμένοι ξεναγήθηκαν στους χώρους του Μουσείου, όπου είχαν την ευκαιρία να δουν το πλήθος των εκθεμάτων του. Από εκδόσεις έργων του Ν.Κ. σε δεκάδες γλώσσες του κόσμου, ίσα με χιρόγράφα του συγγραφέα και προσωπικά αντικείμενά του. Από μαζέτ

τες σκηνικών ίσα με κοστούμια παραστάσεων και αφίσσες από όλων των κόσμους.

Μερικές από τις χώρες που έστειλαν υλικό για το Μουσείο, ήταν:

Αργεντινή, Βουλγαρία, Βέλγιο, Αυστρία, Αγγλία, Αίγυπτος, Αλβανία, Ουγγαρία, ΗΠΑ, Τσεχοσλοβακία, Φιλανδία, Χιλή, Πορτογαλία, Σουηδία, Σοβ. Ένωση, Τουρκία, Νότια Αφρική, Ολλανδία, Πολωνία, Ισπανία, Ισλανδία, Ιράν, Ισραήλ, Ιταλία, Κίνα, Λίβανος, Μονακό, Νορβηγία, Ιαπωνία, Ελβετία, Γιουγκοσλαβία, Δανία, Γαλλία, Βραζιλία κ.ά.

Λίγο αργότερα οι επισκέπτες είχαν την ευκαιρία να ξεναγηθούν στο «Κρητικό σπίτι» που απλώθηκε με τον παραδοσιακό τρόπο και να δουν έκθεση φωτογραφίας από τη ζωή του Νί-

κου Καζαντζάκη, που οργάνωσε ο Πολιτιστικός Σύλλογος. Τέλος να παρακολουθήσουν χορούς από το Λύκειο Ελληνίδων.

## Η ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΣΠΙΤΙΟΥ

Πρέπει να σημειωθεί ότι για τη μετατροπή του σπιτιού του Γιώργου Ανεμογιάννη, σε Μουσείο εργάστηκε εθελοντικά ο Αρχιτέκτονας Μηχανικός και Προϊστάμενος του Πολυτεχνικού Ηρακλείου κ. Μηνάς Αντωνιάδης, στον οποίο σφειλείται και η αρχιτεκτονική μερφή του κτίριου.

Για την διαμόρφωση του εξωτερικού χώρου, όπου υπάρχει και η σύνθεση του Μανώλη Τζομπανίδη, εργάστηκε ο Πολ. Μηχανικός κ. Χαρίτορας Παπαδάκης.

## ΚΑΤΑΘΕΣΗ ΣΤΕΦΑΝΙΟΥ

Την Κυριακή το πρωί εξήλλου και στα πλαίσια των τριήμερων εκδηλώσεων κατατέθηκε στέφανο στον τάφο του Ν. Καζαντζάκη, στο Μαρτινέγκο. Στη κατάθεση παραβρέθηκαν εκπρόσωποι της πολιτείας και των τοπικών αρχών, άνθρωποι των γραμμάτων και των τεχνών και πλήθος κόσμου.

**Η ΟΜΙΛΙΑ ΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΥ Κ. ΜΕΛΙΝΑΣ ΜΕΡΚΟΥΡΗ**  
Μιλώντας η Υπουργός Πολιτισμού και Επιστημών κ. Μελίνα Μερκούρη, κατά την διάρκεια των εγκαινίων είπε μεταξύ άλλων:

«Φίλες και φίλοι, Ατενίζω τους Βαρβαρίους με

σεβασμό και συγκίνηση. Συγκίνηση βρε χιλιόμετρα έξω για να μας προ'υπανθήσουν, να προσφέρουν τα πάντα και να απαιτήσουν να γυρίσουμε το έργο στο δικό τους το χωριό. Από τότε τον Καζαντζάκη τον λατρεύουμε σε Θεό.

Φίλες και φίλοι,

Είναι απίστευτη η υποβολή τούτης της στιγμής. Εδώ στους Βαρβαρίους. Ψυχομύζεται το πληγωμένο κομμάτι της Κρήτης. Ναι, όμως τον άνεμο, ζεστό, αργό, ξανθό από τη Μπαρμπαριά έχοντας οβριανίσει τον κάμπο της Μεσοράς, να πέφτει πάνω σε άντρες και γυναίκες χέρο δύναμους, ψυχοδύναμους, που αγαπιούν με λαχάρτα τη ζωή και αντικρύζουν με περιφρόνηση το θάνατο.

— Πώς ήταν ο παππούς μου; ρώτησα τη μητέρα μου. — Σαν τον κύρη σου, μου απεκριθήκε. Πρώ μαύρος.

— Τι δουλειά έκανε;

— Πολεμιστής.

— Κι όταν δεν ήταν πολεμιστής;

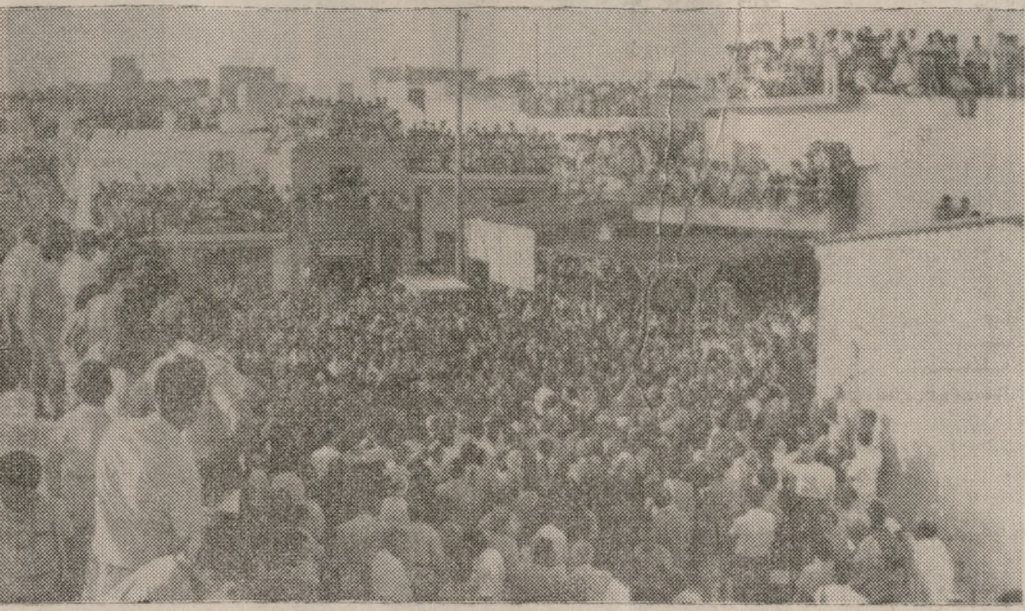
— Κάπνιζε ένα μακρύ τσιμπούκι και κούτιζε στα βουνά.

Σ' αυτό το κλίμα σφραγιστήκε ο Ν.Κ.

Και έγραφε για τη Λευτεριά, φωνάζοντας στην ερημία, εκπληρώνοντας το ακρότατο και ηρωικό χρέος του ο Ν.Κ. ηρώας και άγιος ρίχτηκε στο κυνήγι με το σέβαστο και καρδιοχτύπι σαν τον Έρωτα που είναι η δημοσιότητα. Στην τέχνη θέλει όλες να της δοθείς, αλλιώς δε σε θέλει.

Δημιούργησε με τη συνείδηση του πιστού που δεν πενιάρει, δεν κρυώνει, δε φοβάται. Είναι οίγυρος. Ο Νίκος Καζαντζάκης είναι μεγάλος και για τον αγώνα του και για το έργο του. Εκτός σειράς ανθρώπων, κούτιζε μπροστά του με απλότητα και κούτιζε μονάχα την κορυφή με δύναμη, παραστατικότητα, πνοή, πάθος, με μυαλό ψυχωδύτων που συναντάς μόνο στους παραμυθάδες της Ανατολής έφερε στα γραμμάτα μας τη συνείδησή μας τη συνείδηση του μενέθους. Κατασκευά με πολλά πατώματα το έργο του αλλού αντανακλά το σκαμένο πρόσωπο του σκηστή και απλού και μυρίζει αλλού χρώμα, κρασί, γυναικία, αίμα. Κάθε όμως στιγμή σε κάνει να αισθανθεί το ανάστημά σου ψηλότερο. Σε θέτει αντιμέτωπο απέναντι στο χρέος. Σ' αναγκάζει να σκέφτεσαι και να ακυβείς πιο βαθιά στην ψυχή σου. Και παράλληλα το έργο του Καζαντζάκη προβάλλει τον εκφραστικό πλούτο της γλώσσας του λαού και υπογραμμίζει τα τεράστια περιθώρια της λογοτεχνικής της αξιοποίησης.

Όσο ζούσε τον ελάσσωσαν, τον λιθοβόλησαν, τον προσηλάκιαν τυφλωμένοι από το πάθος τις πρόληψης και το φθόνο, αλλά υπάρχει στον κόσμο τοίχο ένας μυστικός νόμος. Σκληρός και απαραβίαστος. Το κακό πάντα στη νυχρή θα θριαμβεύει και πάντα στο τέλος νικάει. Τώρα πλέον ο τραγός του σήμερα εκληφάνει το χρέος του. Το '83 έχει κυριάρχει επίσημα έτος Καζαντζάκη, και σ' όλη την Ελλάδα οργανώνονται από την Σοσιαλιστική μας κυβέρνηση που ο πρόεδρος της Ανδρέας Παπανδρέου είναι όπια στήθε του Καζαντζάκη, εκδηλώσεις τιμής κι ευνομοσύνης. Εδώ στους Βαρβαρίους που βρισκονται οι ρίζες των πατριωτικών εγκαινιάζουμε το Μουσείο Ν. Καζαντζάκης. Το υπουργείο Πολιτισμού κι Επιστημών έχει με τις δυνάμεις του δώσει 7.100.000 και είμαι πολύ χαρούμενη γιαυτό. Αλλά το Μουσείο οφείλεται στο πάθος, στην αγάπη



Στην πλατεία, μπρός στο Μουσείο, στις ταράτσες, στα μπαλκόνια, ανώνυμοι και επώνυμοι στρέφουν τη σκέψη στον Νίκο Καζαντζάκη.

**ΑΓΓΛΙΚΑ Μ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗ**  
Εγγραφές: 10—12 το πρωί  
6—8 το απόγευμα.  
Σμύρνης 31 Τηλ.: 223663

**ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ - ΑΓΓΛΙΚΑ  
MELANIE PETRAKI - FIEGENBAUM**  
Πτυχιούχος - Φιλολόγος του Πανεπιστημίου MUNSTER Δυτ. Γερμανίας.  
Διδάσκουν Έλληνες και Γερμανοί Φιλολόγοι. Τμήματα νηπίων από πέντε χρονών και τμήματα για σπουδές σε ξένα ή Ελληνικά Πανεπιστήμια.  
Εγγραφές για καλοκαιρινά εντατικά τμήματα Καθημερινά 11—1 μ.μ. και 6—9 μ.μ.  
**MELANIE PETRAKI - FIEGENBAUM**  
1) Φαρομηλιώνων 17, Ηράκλειο, τηλ. 284354.  
2) Φλωρίνης 34 - Πόρος, τηλ. 242592.  
3) Μαραθώνος 13 και Μεγ. Κωνσταντίνου 17 - Πόρος (Πιο πάνω από την Κλινική «ΗΡΑ») τηλ. 241893.  
ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΠΑΓΚΡΗΤΙΟΥ ΚΑΙ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΩΝ ΠΤΥΧΙΟΥΧΩΝ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ.

**Presentation**  
(Πρεζεντέσιον)  
**τό καλόγουστο κατάστημα με είδη WMF και CANDIA**

Έλατε στο PRESENTATION και θα δείτε:  
• Τήν παγκόσμια γνωστή τέχνη της γερμανικής WMF (Βέ, Έμ, Έφ): Μαχαιροπήρουνα άνοξειδωτα και έπάργυρα. Έκλεκτά είδη δώρων. Κρύσταλλα. Ξεχωριστά οικιακά είδη. Κρυστάλλινα ποτήρια. Άνοξειδωτους δίσκους...  
• Τίς φημισμένες πορσελάνες CANDIA. Τέχνη με ύπογραφή.  
Έλατε στο PRESENTATION.  
Στό δικό σας τοπικό κατάστημα με «του κόσμου» τά άριστουργήματα...

**WMF** **Presentation** **Candia**  
τό καλόγουστο κατάστημα με είδη WMF και CANDIA



Ο Παπά Στάυρος Σκερπασιωτάκης, ο κληρικός που συνόδεψε πριν 26 χρόνια στην τελευταία του κατοικία, το Μαρτινέγκο, τον Νίκο Καζαντζάκη, κάνει εγιασμό. Πίσω του διακρίνουμε τον Οδ. Ελύτη.



Στο Μαρτινέγκο, λίγα λουλούδια για τον απέρητο τάφο του Νίκου Καζαντζάκη, από τη γυναίκα του, τους φίλους του, τον πνευματικό κόσμο του τόπου μας. Βλέπουμε από αριστερά προς τα δεξιά τον κ. Φράντ'ερ, τον κ. Γκρήν, τον Οδυσσαέα Ελύτη, την Ελένη Καζαντζάκη, τον κ. Καρέλλη και τον κ. Παύλο Σταύρου. Φωτορεπορτάζ: GRAPHOT τηλ. 221830

Το φωτορεπορτάζ είναι του ΜΙΜΗ ΛΙΟΝΤΟΥ Τηλ. 221332 ή 233530.

και στην ακάματη ενεργητικότητα του μεγάλου μας σικαμηνόφου Γ. Ανεμογιάννη για το Ανεμογιάννη μέγαλο φίλου του Νίκου και παθιασμένο συλλέκτη πολύτιμων στοιχείων και για τον Καζαντζάκη και για την ζωή στο Κόστρο.

Θέλω να ευχαριστήσω τον Γ. Ανεμογιάννη με όλη μου την καρδιά, που αφήνει στον ένοπμο μια πολύτιμη κληρονομιά και θα πρέπει ακόμα να ανασφραχθεί στον Παύλο Σταύρου, που με τον ανθρωπισμό και τη φλόγα πρόσφερε πολλά και στην υπόθεση του Μουσείου, παρά από τον μεγάλο θαυμασμό στο έργο του μεγάλου Βαρβαριού, η αισιόσθητη του Παύλου κλου έχει κι ένα πρόσθετο λόγο: Η Κύπρος του σήμερα είναι η Κρήτη του τότε.

**Η ΟΜΙΛΙΑ ΤΗΣ κ. ΕΛΕΝΗΣ ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗ**  
Κατασκευασμένη εξ' άλλου η σύντροφος του Νίκου Καζα

ντζάκη κ. Ελένη Καζαντζάκη, είπε:

Δεν έχω ποτέ ξεναγήσει τά τοίχες όρες όπως οι σημερινές. Δεν νομίζω ποτέ να χιούδι τέτοια αγάπη από ολόκληρο λαό για ένα άνθρωπο που τώρα 26 χρόνια δεν ζει πια μαζί μας, κι όμως είναι πάντα κοντά μας. Δε νομίζω να υπάρχει άνθρωπος στον κόσμο που να δούλεψε με μεγαλύτερη αγάπη για έ να έργο που πιστεύει σ' αυτό ό πως ο κ. Ανεμογιάννης που σάς προσφέρει το Μουσείο Καζαντζάκη.

Πιστεύω ακράδαντα, ότι δεν είναι μόνο οι Βαρβαρίοι που είναι βέβαια κυρία του πατέρα του Καζαντζάκη αλλά όλη η Κρήτη αρχιζώνεται από το Ηράκλειο όπου γεννήθηκε ο Ν. Κ. πηγαίνοντας μέχρι το πάρος στο Λυβικό πέλαγος όλη η Κρήτη νομίζω είναι μητέρα του Καζαντζάκη. Η γη που τον έδρευε εκεί που ποτιστήκαν οι ρίζες του.

**«ΑΚΤΗ ΖΕΥΣ» ΑΠΟΨΕ**

**ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΟΝΤΟΛΑΖΟΣ**  
ΣΟΥ ΦΩΝΑΖΩ ΝΑ ΡΩΗΣ

**ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΚΟΝΤΟΛΑΖΟΣ**  
TIMES A-LA-KART  
RESERVATION 284443 — 821252

**ΑΠΑΝΤΑ Ι. ΚΟΝΔΥΛΑΚΗ**

Μία μεγαλειώδη έκδοση για τα 120 χρόνια από τη γέννηση του Μεγάλου Κρητικού Συγγραφέα. Για πρώτη φορά συγκεντρώθηκε ολόκληρο το έργο του Ι. Κονδυλάκη και εκδίδεται σε 6 πολυτελείς τόμους, με επιμέλεια και παρουσίαση του γνωστού Κρητικού Λογοτέχνη ΓΩΡΓΗ ΠΙΚΡΟΥ. Για λίγες ημέρες θα είναι στο Ηράκλειο αντιπρόσωπός μας (κ. Χρηστάκης Απόστολος, τηλ. 281071 εσωτ. 214) ώρες 7—9 π.μ. και 2—4 μ.μ. με ένα τηλεφώνημά σας θα σας επισκεφθεί να σας επιδείξει το έργο, η παράδοση γίνεται αυθημερόν. Με κάθε αγορά σας επιφυλάσσουμε μιά έκπληξη.

**Τώρα και με δόσεις**

**NISSAN CHERRY-NISSAN SUNNY**  
Τώρα προσιτά σε όλους με δόσεις και χαμηλή επιβάρυνση

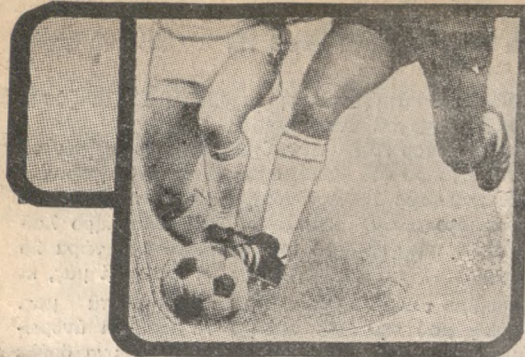
Παιός έπτε ότι είναι δύσκολο ν' αποκτήσετε σήμερα ένα καλό αυτοκίνητο όπως το NISSAN CHERRY ή το NISSAN SUNNY. Και τα δύο είναι όμορφα, δυναμικά, ασφαλή, άνετα και πάρα πολύ οικονομικά στα καύσιμα. Δύο υπέροχα αυτοκίνητα - δύο αυτοκίνητα που εκφράζουν την τελειότητα στα 1000 και 1300 κυβικά. NISSAN και τώρα λοιπόν! Αποκτήστε το σήμερα και πληρώστε το αμύριο, με χαμηλή επιβάρυνση. Αποταναθείτε στον πλησιέστερο αντιπρόσωπό μας σ' όλη την Ελλάδα. Η NISSAN δίνει πάντα περισσότερα.

**NISSAN**

CHERRY 1000 - 699.759.000  
CHERRY 1300 - 699.908.000  
SUNNY 1300 - 699.886.000

ΝΙΚ. Ι. ΘΕΟΧΑΡΑΚΗΣ Α.Ε.  
ΑΔΗΝΑ-ΤΕΙΡΑΙΑΣ-ΒΟΝΟΣ-ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Αντιπροσωπεία Ν. Ηρακλείου **Ι. Ε. ΜΑΝΙΟΥΔΑΚΗΣ Α.Ε.** Λ. 62 Μαρτύρων 365 Γιόφυρο, τηλ. 285802, 225212



# ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΠΑΤΡΙΣ

## Κάθε Τρίτη μιά όλοσέλιδη προσφορά στους φιλάθλους μας

# Ο ΟΦΗ 2-0 τόν Πανσερραϊκό έκανε ΦΙΝΑΛΕ ΜΕ ΝΙΚΗ

### Τὰ γκόλ: Κίρισιτς - Τσιριμώκος

● ΜΕ ένα ...υπόλοιπο, τον αγώνα Πανιώνιου - Μακεδονικού, έπεσε η αυλαία του Επαγγελματικού ποδοσφαίρου για την περίοδο 1982-83. Στο μαλακόνι της Ευρώπης βγήκαν ο Ολυμπιακός, η Λάρισα, ο ΠΑΟΚ, η ΑΕΚ. Στα Βαλκάνια θα βγει κατά πάσα πιθανότητα ο ΟΦΗ σαν δεύτερη επαρχιακή ομάδα, αφού η πρώτη επαρχιακή Λάρισα, θα παίξει στο ΟΥΕΦΑ. Αυτά είναι η ευχάριστη, ας πούμε, πλευρά του πρωταθλήματος. Η δυσάρεστη είναι ότι βρίσκονται ήδη στην Β' Εθνική η Καστοριά, η Ρόδος, η Παναχαιϊκή και μία ομάδα με-

ταξύ Πανιώνιου και Μακεδονικού. Ο ΟΦΗ μοιράστηκε την 6η θέση με τον Παναθηναϊκό, συγκέντρωσε δε 37 βαθμούς, που είναι οι περισσότεροι απ' όσους έχει πάρει ποτέ στο επαγγελματικό ποδόσφαιρο. Για την πορεία του ΟΦΗ στο πρωτάθλημα που έληξε θα αφιερώσω μια ολόκληρη σελίδα, ενώ θα περάσω με το ίδιο πρωτάθλημα από το... μικροσκοπικό. Τώρα ας δούμε πώς εξελίχθηκε ο αγώνας του ΟΦΗ με τον Πανσερραϊκό, που έγινε την Κυριακή το απόγευμα στο γήπεδο της Αλικαρνασσού.



Ο τερματοφύλακας του Πανσερραϊκού Σκουνας απο μακρύνει τη μπάλλα με γροθιές, πριν προλάβουν να επέμβουν οι ποδοσφαιριστές του ΟΦΗ. Στη γραμμή του τέρματος βρίσκεται ο Αριτζής για κάθε ενδεχόμενο.



ΑΕΣ ΣΑΝΝΟΝ  
Ο τεχνικός ηγέτης του ΟΦΗ

### Μικρές μικρές ειδήσεις

● ΣΗΜΕΡΑ το βράδυ θα διεξαχθεί στο Ολυμπιακό στάδιο ο τελικός του Κυπέλλου Ελλάδας, μεταξύ ΑΕΚ και ΠΑΟΚ. Διαιτητής θα είναι ο κ. Βασιάρας και επόπτες γραμμών οι κ. κ. Κουκουλάκης και Γερμανάκος.

● ΑΥΡΙΟ θα πραγματοποιηθεί γενική συνέλευση των μελών του ΠΟΑ για την συμπλήρωση του Διοικητικού Συμβουλίου.

● ΓΙΑ το Διοικητικό Συμβούλιο του Ηρόδοτου εκλέχτηκαν οι Ι. Παπαράκης, Ιωάν. Σκουρβέλος, Αντ. Σιπάκος, Ν. Μάρκογλου, Γ. Φουτουλάκης, Ν. Φραγκάκης, Κηρ. Χαρίτος, Π. Χατζάκης, Ανδρ. Φαρμάς, Εμμ. Σκαπάρης, Μιχ. Μετάκης, Βασ. Μυλωνάς, Αντ. Καρλής, Γ. Τσαλαπατάνης, και Εμμ. Τσουκαλάς.

### Μας είπαν την γνώμη τους για τὰ μάτς

ΑΕΣ ΣΑΝΝΟΝ (Προπονητής ΟΦΗ): Είναι ευχάριστος ο αγώνας που αποτέλεσε. Έπρεπε να παίξουν 90 λεπτά ποδόσφαιρο για να κερδίσουν. Ευχαριστώ τους φιλάθλους που ήταν μαζί μας τη χρονιά που πέρασε. Ευχαριστώ τους ποδοσφαιριστές μου. Ευχαριστώ και τους δημοσιογράφους.

ΜΑΝΟΛΩΦ (Προπονητής Σερρών): Πιστεύω ότι το 0-2 είναι άδικο αποτέλεσμα για μας. Η ισοπαλία θα ήταν το πιο δικαίωμα αποτέλεσμα. Εγώ θα μείνω στην Ελλάδα, αλλά μάλλον όχι στον Πανσερραϊκό. Έχω προτάσεις από τρεις ομάδες, τις οποίες και εξετάζω.

### Ο ΣΤΑΓΝ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ ΣΤΗΝ ΑΛΙΚΑΡΝΑΣΣΟ

ΤΗΝ Κυριακή ήταν στην Αλικαρνασσού και παρακολούθησε τον αγώνα ΟΦΗ - Πανσερραϊκού, ο τερματοφύλακας του Αιμ-βούργου Σταγίν, ο οποίος παραθέρισε στη Χερσόνησο. ΟΤΑΝ ρωτήθηκε σχετικά, είπε ότι τον μόνο που ξέρει είναι ο Ισραηλιναίος.

ΣΕΡΡΕΣ: Σκουνας, Αριτζής, Γεωργιάδης, Τραϊνόπουλος, Πάντισος, Δημητρίου (62' Σαββίδης), Γουραλής, Χαρίτος (67' Κλεουζούλης), Παυταζής, Τσίσις, Αναστασιάδης.

ΛΙΓΕΣ ήταν οι αξιολογες φάσεις του α' ημιγρόνου. Τις σημειώνω.

7' Ο Τασσόπουλος κτύπησε κόρνερ, αλλά ο Κίρισιτς δεν βρήκε τη μπάλλα.

8' Μετά από σουτ του Βλαστού η μπάλλα έφυγε άουτ.

15' Κόρνερ κτύπησε ο Κίρισιτς και η μπάλλα πέρασε ούρα μπροστά από τους Ισραηλιναίους και Αγιομαμίτη, που δεν μπόρεσαν να την προωθήσουν στο άδειο τέρμα, μισό μέτρο έξω από τη γραμμή.

28' Μόνος μπήκε στην περιοχή του ΟΦΗ ο Παυταζής, που σούταρε για να κάνει «τυφλή» από κρούση ο Σιδέρης.

31' Ο Ισραηλιναίος σούταρε και η μπάλλα έφυγε ελάχιστα άουτ.

ΕΞ άλλου οι φάσεις της επανάληψης ήταν περισσότερες από αυτές δε προηγήσαν και δύο θαύματα γκολ.

ΣΤΟ 50' ο Χαρίτος από πλεονεκτική θέση σούταρε άουτ. ΚΟΡΝΕΡ κτύπησε στο 55' ο Ισραηλιναίος, αλλά ο Τραϊνόπουλος έδιωξε τη μπάλλα.

ΜΕΤΑ από κόρνερ του Αριτζή (60') ο Παυταζής κέρδισε κεφαλάκι και η μπάλλα έφυγε ελάχιστα άουτ.

ΣΤΟ 71' ο Βλαστός από κακή θέση έχασε ευκαιρία αφού προηγήθηκε μεταβίβαση με κεφαλάκι του Τσιριμώκου.

ΣΤΟ 74' ο Καργιώτης ανατράπηκε μέσα στην περιοχή αλλά ο διαιτητής έδωσε κόρνερ.

ΕΝΑ λεπτό αργότερα ο Ανδριάνιδης (75') μέσα από την περιοχή των Σερρών σούταρε στα ύψη, μετά από κόρνερ του Κίρισιτς.

ΣΤΟ 82ο λεπτό ο ΟΦΗ κέρδισε ένα φάουλ έξω από την περιοχή των Σερρών. Την εκτέλεσή του ανέλαβε ο Κίρισιτς ο οποίος μ' ένα θαυμάσιο σουτ έστειλε τη μπάλλα στο «Γ» του Σκουνας.

ΣΤΟ 84' χρειώθηκε με κίτρινη κάρτα ο Γεωργιάδης.

ΣΤΟ 87' ο Τσιριμώκος με κεφαλάκι έβαλε τον Βλαστό μόνο προ του Σκουνας. Ο νεαρός παίκτης του ΟΦΗ σούταρε, αλλά ο τερματοφύλακας αποκρούσε τη μπάλλα.

ΣΤΟ 90' ο Τασσόπουλος κτύπησε φάουλ από πλάγια θέση και σφύριξαν μερικά «κόντρες» μέσα στην περιοχή ο Τσιριμώκος με κεφαλάκι «φωράκι» έστειλε τη μπάλλα στο δίχτυ.

ΣΤΟ 91' απεβλήθηκε ο Γεωργιάδης με δεύτερη κίτρινη κάρτα.

ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΟΙ  
ΑΠΟ τον ΟΦΗ που έπαιξε άσος χρησίμησε για να κερδίσει, ξεχώρισαν οι Κίρισιτς, Αγιομαμίτης, Τασσόπουλος.

ΚΑΛΥΤΕΡΟΙ από τον Πανσερραϊκό ήταν οι Παυταζής, Πάντισος και Γουραλής.

ΜΕ λόθη ο διαιτητής κ. Μπάτρας. Στο α' ημιγρόνο σφύριξε ένα λεπτό νωρίτερα τη λήξη, ενώ στην επανάληψη κράτησε τρία λεπτά καθυστέρηση, χωρίς κανένα λόγο.



ΑΘΑΣ ΤΣΙΡΙΜΩΚΟΣ  
Ο πρώτος σκόρερ του ΟΦΗ

### ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ

ΣΤΗ συνάντηση ΟΦΗ - Πανσερραϊκού διατέθηκαν 1657 εισιτήρια και εισπραχθηκαν 421.560 δραχμές.

### ΤΑ ΤΟΠΙΚΑ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑΤΑ

ΓΙΑ τα τοπικά πρωταθλήματα σημειώθηκαν τα εξής αποτελέσματα:  
ΕΓΟΗ - Θύελλα 0-1  
Δελνιά - Αθήμι 6-0  
Τύλισσος - Νεάπολις 2-2  
Θύρισος - Εθνικός 2-3  
Τριτωνία - Ρομάνος 3-3  
Πόπημα - Τυμιάκι 3-2

### ΣΗΜΕΡΑ ΟΤΕ - ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗ



Σήμερα το απόγευμα, στο γήπεδο του Εργοτέλη, θα διεξαχθεί ο τελικός του πρωταθλήματος «Εργαζομένων '83» που διοργανώνει η Λέσχη Προσωπικού ΟΤΕ Ηρακλείου. Αντίπαλοι θα είναι ο ΟΤΕ (που διακρίνεται στην παραπάνω φωτογραφία) και η Χωροφυλακή. Το μάτς προβλέπεται συναρπαστικό.

### Η ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ Α ΕΘΝΙΚΗΣ

(τελική)

1. Ολυμπιακός	50	50-22
2. Λάρισα	45	54-27
- ΑΕΚ	45	54-39
4. ΠΑΟΚ	42	49-28
5. Άρης	41	35-23
6. Παναθηναϊκός	37	50-42
- Ο.Φ.Η.	37	53-48
8. Ηρακλής	34	52-39
9. Γιάννινα	33	35-34
10. Απόλλων	31	40-36
- Εθνικός	31	34-38
- Δόξα	31	43-58
13. Ξέρρες	30	28-37
14. Πανιώνιος	29	31-44
- Μακεδονικός	29	30-50
16. Παναχαιϊκή	26	35-50
17. Ρόδος	21	25-58
18. Καστοριά	20	31-59



## Τὰ νεώτερα από τό κώρο του μπάσκετ ΓΡΑΦΕΙ Ο «ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ», ΜΑΣ

### ΜΙΝΙ - ΜΠΑΣΚΕΤ

Συνεχίστηκαν οι αγώνες «Μίνι Μπάσκετ» Κρήτης με τα εξής αποτελέσματα:  
Ηρόδοτος-Π.Α.Ο Δελ. 52-34  
ΓΕΗ-Αναγέννηση 66-16  
«Ηράκλειο»-Αρκαδία 37-40  
Κύδων-ΟΦΗ 61-42  
Αναγέννηση-Εργοτέλης 0-2 (ά.ά.)  
ΠΑΟ Δελινοού-ΓΕΗ 37-47  
Εξάλλου σήμερα θα γίνουν τα παιχνίδια:  
Αρκαδία-Ο.Α. Χανίων.  
ΟΦΗ-«Ηράκλειο» (ώρα 20.00)

### Η ΑΠΟΥΧΙΑ ΤΗΣ ΓΕΗ

Η απρόσμενη όσο και παταγώδης αποτυχία της ΓΕΗ στο Πανεπαρχιακό Πρωτάθλημα ήχρησε όχημα στους φίλους του Μπάσκετ στην Κρήτη. Ίσως οι χαρακτηρισμοί θεωρηθούν βαρείς, αλλά δικταγώς έτσι είναι. Και τούτο γιατί:

● ΤΟ φετινό πανεπαρχιακό ήταν το καλύτερο που έχει γίνει ποτέ από πλευράς δυναμικού της ομάδας (δεν έπαιξε ομάδα της Αττικής, ούτε της Β.Α. Ελλάδας, μετείχε η...5η της Πάτρας κλπ).

● Τα τελευταία χρόνια οι πρωταθλητές Κρήτης πέρασαν με επιτυχία την διοργάνωση και ανέβηκαν στην Β' Εθνική (δύο φορές ο Εργοτέλης και μια ο Κύδων Χανίων). Έτσι οι Σύλλογοι της περιφέρειας μας προβάλλαν σαν επικρατέστερο στο πρωτάθλημα αυτό.

● Τα πρόσφατα αποτελέσματα που έφερε η ΓΕΗ στο Κύπελλο Ελλάδας (κόπησε στους 16 αποκλειστικούς Παναχαιϊκή κλπ) αλλά και η έντονη παρουσία και οι επιτυχίες της, όπως άλλωστε και των άλλων ομάδων της Κρήτης, στα Πανελλήνια Παιδών και Εφήβων, είχαν δημιουργήσει μια καλή φήμη για την δυναμικότητα της.

Με βάση λοιπόν όλα τα παραπάνω, η ΓΕΗ πήγε σαν πρώτο φαβορί στην διοργάνωση. Η άνοδος της στην Β' Εθνική υπολογίζονταν σαν πολύ πιθανή ως βέβαιη.

Όμως η πραγματικότητα ήρθε εντελώς διαφορετική. Η φετινή πρωταθλητρια Κρήτης έχασε καθαρά, έτσι και με μικρή διαφορά, από την...σχολική ομάδα της Σπάρτης και τους...απομαχούς της Ρόδου και έμεινε με «παρηγοριά μόνη» να επικαλείται την απτυχία της και το γεγονός ότι αυτές που την νίκησαν, προκρίθηκαν τελικά για την Β' Εθνική.

Την πρώτη κιόλας μέρα ήρθε το μεγάλο κτύπο. Ήταν 72-75 από τον Σπαρτιατικό, ε

νώ στον άλλο αγώνα ο Κολοσσός Ρόδου συνέντριβε τον ΓΑΣ Λέσβου με 95-44! Τα πρώιμα τα μοιραία έφωσαν και έγιναν ακόμα χειρότερ αμε τη δεύτερη ήμερα από τον Κολοσσό αυτή τη φορά με 83-88. Και στις δύο αυτές αναμετρήσεις η ομάδα δεν πήγε αμυντικά, χάνοντας εύκολα τα ρημπάουντ και στην επίθεση παρότι βγήκαν πολλά καλάθια αυτό δεν ήταν αποτέλεσμα συντονισμένου και στροτού παιχνιδιού. Φυσιολογικά λοιπόν η πρόκριση είχε χαθεί.

Ο ΓΑΣ Λέσβου επερώλαξε την εκπλήξη και κερδίζοντας τον Σπαρτιατικό με 61-59, έβγαλε την ΓΕΗ ανοχηλά, που άρχισε και πάλι να ελπίζει.

Έτσι την τρίτη μέρα χτύπησε με δύναμη το παιχνίδι με την Λέσβο και κέρδισε άνετα με 78-42, περιμένοντας ότι ο Κολοσσός με αντίπαλο τον Σπαρτιατικό θα σταθεί στο ύψος της αθλητικής συνέπειας.

Όμως ο περισπούδαστος προπονητής του κ. Μάκης Δεδυρνός «άλλα εκλέυσε». Κατέβασε την ομάδα χωρίς δύο βασικούς ξεκίνησε με τους υπόλοιπους με γάλλους που έφθασαν να χάνουν με δέκα καλάθια διαφορά. Έβαλε τότε τους «μικρούς» και όλοι αυτοί έφεραν το σκορ στα τρία καλάθια, ξαναβάλει τους μεγάλους που...έχασαν άνετα (51-63).

Κολοσσός Ρόδου και Σπαρτιατικός, λοιπόν, προκρίθηκαν για την τελική φάση, και από εκεί με επιτυχία κερδίζοντας την Αναγέννηση Σάμου (64-53 και 72-69) και τον Πατέρα (74-69 και 64-54), ενώ στον μεταξύ τους αγώνα επικράτησε αυτή την φορά η ομάδα της Ρόδου με 59-53! Ο

πως και νάναι πήραν και οιδου το εισιτήριο για την Β' Εθνική Κατηγορία..

Είνα γεγονός ότι η ΓΕΗ αντιμετώπισε πολλές αντιξοότητες στην προσπάθειά της. Έγιναν όμως και πολλά λάθη. Από την αρχή της περιόδου φάνηκε ότι η ομάδα στηριζόταν σε δύο παίκτες τους Χαρονίτη και Βενερή. Από αυτούς ο Χαρονίτης εμπούριζε στην προπόνηση κλπ λόγω επαγγελματικών υποχρεώσεων, και για τον Βενερή ήταν επικείμενη η στράτευση του. Έπρεπε λοιπόν κάτι να γίνει ώστε να καταναμθεί το βάρος σκε στους άλλους (ικανούς άλλωστε) παίκτες. Βασικά να τους δοθεί να αντιληφθούν το ύψος των υποχρεώσεων τους. Και αν δεν το καταλάβαιναν να τους έστειλουν στα σπύτια τους. Γιατί είναι απαραίτητο να προετοιμάζεται (ισοτιθεταί) η ομάδα για κρίσιμους αγώνες και ορισμένοι να ξεβόλνουντα καθημερινά στις αμμουδιές, στα σούρα - φέτρα και το...ρακετόσφαιρο. Επίσης να τονιστεί σε μερικούς ότι κάλως παίκτες δεν είναι αυτοί που κανν τριάντα σουτ και βγαίνει πέντε-δέκα καλάθια.

Το πρωτάθλημα Κρήτης τέλειωσε πριν δύομη μήνες. Βέβαια ήταν οι εξετάσεις, έλειπαν παίκτες κλπ. Αλλά πάλι η προτοιμασία δεν ήταν αυτή που έπρεπε και το κυριώτερο, στο διάστημα αυτό, δεν έκαναν ούτε ένα φιλικό παιχνίδι.

Αυτά και άλλα είχαν σαν αποτέλεσμα να παρουσιαστεί η ΓΕΗ σε απόδοση χαμηλή και να κάνει ήτες από ομάδες που δεν έχουν τίποτα το αξιολογικό να επιδείξουν στον χώρο του

αθλήματος. Εξάλλου η όλη κίνηση που έχει το μπάσκετ στις περιοχές των ομάδων αυτών είναι τέτοια που θεωρούνται σαν υποβαθμισμένες και χωρίς προοπτική για εξέλιξη.

Υπήρξεν αναποδιές ναί. Αλλά και αυτό είναι μέσα στο παιχνίδι. Και πρέπει να προλαμβάνεται ή να διορθώνεται. Μοναδική εξαίρεση ή περίπτωση τον Βενερή που αρρότησε με ερυθρά και μετά με αναμνησιολογία λίγες μέρες πριν τους αγώνες και πήγε στο γήπεδο από το Σπάρτιατικό Νοσοκομείο. Μοιραία ο παίκτης εξασθενημένος όπως ήταν δεν μπορούσε να προσφέρει όσα ήθελε. Αλλά και σ' αυτή την περίπτωση έπρεπε να χρησιμοποιηθεί λιγότερο.

Από τους παίκτες καλύτερος σκόρα ο Χαρονίτης που παρά τις επαγγελματικές του υποχρεώσεις πάαινε όσο κανένας άλλος για την επιτυχία της ομάδας του. Καλά πήγε και ο Σπυριδάκης αλλά δεν τροφούθηθε ότι έπρεπε. Τέλος ελιπόσφαιρα ήταν η απόδοση του Μιχάλη Πετράκη.

Έτσι λοιπόν η ΓΕΗ είχε την ευκαιρία να κάνει το μεγάλο άλμα της ιστορίας της αλλά δεν τα κατάφερε. Αυτό σε συνδυασμό και με τον υποβασμό του Εργοτέλη, έχει σαν αποτέλεσμα να μείνουν για φέτος έξω από την Β' Εθνική, γεγονός που δεν συμβαδίζει ούτε με τη δυνατότητα του σπόου, αλλά ούτε και με το πραγματικό επίπεδο που βρίσκεται σήμερα το Μπάσκετ στην Κρήτη.

Αλλά για όλα αυτά θα ασχοληθούμε πάλι σε άλλο σημείο μα.



# 'Ο Έργοτέλης 2-0 τήν "Άρτα άνακηρύχθηκε ΚΥΠΕΛΛΟΥΧΟΣ

## 'Ελλάδας Έρασιτεχνών



Ο Αρχηγός του Εργοτέλη βετεράνος Αντώνης Γιαλαμάς, σκηνώνει το ΤΡΟΠΑΙΟ πεντευχής. Διακρίνονται ακόμη οι Πρόεδροι της ΕΠΟ κ. Χατζηγιάννης και της ΕΠΣΗ κ. Μαρσέλλος και ο Σώτος Παϊδάκης.

● Ο ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ Κυπελλούχος Ελλάδας Έρασιτεχνών, περιόδου 1982 — '83! Η μεγαλύτερη διάκριση από τότε που ιδρύθηκε ο Σύλλογος. Μία διάκριση μεγαλύτερη από την οποία δεν έχει να επιδείξει άλλη ομάδα στο χώρο του Κρητικού ποδοσφαίρου. Ο Εργοτέλης Κυπελλούχος! Μία μεγάλη τιμή για το ποδοσφαιρο του τόπου μας. Μία τιμή που αντανακλά στο πρόσωπο της Διοίκησης του Εργοτέλη, επί κεφαλής της οποίας βρίσκεται ο Μάνος Νικηφοράκης, αντανακλά στο πρόσωπο του προπονητή Νίκου Ψυχαράκη, αντανακλά στο πρόσωπο των ποδοσφαιριστών που έγραψαν αυτό τον ανεπανάληπτο θρίαμβο. Ας μπούμε, όμως, στις λεπτομέρειες του τελικού, για να δώσουμε και μερικά άγνωστα στοιχεία.

### ΠΩΣ ΠΑΡΑΤΑΧΘΗΚΑΝ ΟΙ ΑΝΤΙΠΑΛΟΙ

ΟΤΑΝ ο Αθηναίος διαιτητής κ. Βασιλάκης (επίσητες Βορβός και Ρήγος), σφύριξε την έναρξη του αγώνα τα δύο συγκροτήματα παρτάχθηκαν μπροστά του με τις εξής συνθέσεις:  
**ΕΡΓΟΤΕΛΗΣ:** Χαλκιαδάκης, Ροδίτάκης, Κρανιώτακης, Τουτουντζόγλου, Γρομπιτάκης (81' Δούκας), Χατζηπαναγιώτου, Γιαλαμάς, Τζανιδάκης (63' Κανταρτζής), Καρέλλης, Κανάρης.  
**ΑΡΤΑ:** Μάνθος, Τράμπας, Νάκης (67' Ευταξίας), Χούλης, Παππάς, Τσιφλιδής, Τσιώλης, Γιαννακούλης (36' Πλακιάς), Στασινός, Παπαστόλης, Παρράς.  
ΜΕ την έναρξη ο Εργοτέλης πέρασε στην επίθεση και προσπάθησε να αφιρνιάσει τον αντίπαλό του. Έτσι στο 3' κέρδισε ένα κόρνερ που το κτύπησε ο Ροδίτάκης και ο Μάνθος με γροθιά έδιωξε τη μπάλα πάνω από το κεφάλι του Κανάρη.

ΣΤΟ 6' ο Γρομπιτάκης «έπιε σε» ένα φρεβόρο σουτ έξω από την περιοχή και ο Μάνθος με εκπληκτική εκτίναξη απόκρουσε σε κόρνερ.

ΣΤΟ 8' ο Παπαστόλης βρέθηκε σε πολύ καλή θέση, σούταρε και η μπάλα έφυγε άουτ.

### ΤΟ ΣΚΟΡ ΑΝΟΙΓΕΙ

ΤΟ χρονομετρο σημάδεψε το 21ο λεπτό και ο Χατζηπαναγιώτου έκανε ένα θαυμάσιο μπάσι μο από έξω δεξιά και αφού «άδειασε» τρεις αντιπάλους έκανε θαυμάσια παράλληλη σέντρα. Στην πορεία τη μπάλας πετάχτηκε έξω από ο Κανάρης και την έστειλε στα δάχτυλα. Το 1—0 ήταν γεγονός. Πανηγυρισμοί στον αγωνιστικό χώρο, πανζουρλισμός στις κερκίδες από τους Κρήτες φιλάθλους.

ΚΟΝΤΑ στο δεύτερο γκολ έφτασε ο Εργοτέλης στο 23ο λεπτό. Τότε ο Ροδίτάκης κτύπησε κόρνερ, ο τερματοφύλακας πήδηξε αλλά δεν μπόρεσε να πιάσει την μπάλα, που τελικά την απομάκρυνε ο Τράμπας πριν προλάβει να την στείλει στα δάχτυλα ο Κανάρης.

ΕΝΑ κόρνερ κτύπησε στο 30' ο Στασινός και ο Παππάς με κεφαλιά έστειλε τη μπάλα άουτ.

ΔΥΟ λεπτά αργότερα ο Τζανιδάκης κτύπησε φούλι έξω από την περιοχή της Άρτας και ο Χούλης με κεφαλιά έδιωξε τη μπάλα που κατόλγε στον Τζανιδάκη (32'). Αυτός με εκπληκτικό σουτ τράνταξε το κάθιστο δοκάρι του Μάνθου.

ΣΤΟ 35' ο Χατζηπαναγιώτου, με έξοχη ενέργεια έβγαλε τον Κα

νάρη μόνο μπροστά στην αντίπαλη εστία. Αυτός σούταρε «εν κινήσει» και ο τερματοφύλακας έπιεσε τη μπάλα.

ΜΕ κίτρινη κάρτα χρώθηκε στο 39' ο Στασινός για διαμαρτυρία.

ΣΤΟ 44' είδε κίτρινη κάρτα ο Παρράς για διαμαρτυρία.

ΣΤΟ 45' ο Ροδίτάκης κτύπησε κόρνερ και ο Γιαλαμάς με κεφαλιά έστειλε άουτ τη μπάλα.

ΣΤΟ 49' επαναλήφθηκε η ίδια φάση με πρωτογωνιστές αυτή τη φορά, αντίστοιχα τον Τζανιδάκη και τον Κανάρη.

ΕΝΑ έμμεσο κτύπησε ο Πλακιάς στο 63' και ο Τσιφλιδής με ανπεξδο γκολ έστειλε τη μπάλα άουτ.

ΜΙΑ καλή ευκαιρία έχασε η Άρτα στο 64' όταν ο Στασινός δεν μπόρεσε να βρει τον στόχο αποπυλ κόντα και έστειλε τη μπάλα άουτ.

ΕΝΑ λεπτό μετά ο Πλακιάς (65') είδε κίτρινη κάρτα.

ΣΤΟ 70' ο Εργοτέλης σιούρε με τη νική του και έβαλε τη σφραγίδα του στο Κύπελλο. Ο Ροδίτάκης προωθήθηκε από θέση έξω δεξιά και έκανε παράλληλη σέντρα. Οι αμυντικοί απόκρουσαν όπως — όπως και η μπάλα κατόλγε στον Γιαλαμά, που μ' ένα «έξερ» ευθύβολο σουτ την «κέρριψε» στην κυρλοεξία στο δίχτυα της Άρτας.

ΣΤΟ 78' ο Παπαστόλης μπήκε προς την πλευρά του Εργοτέλη. Ο Χαλκιαδάκης βγήκε έξω από την περιοχή, μπρόκρε τον αντίπαλό του και χιρις να κάνει φούλι του απόσπασε τη μπάλα και την απομάκρυνε με δυνατό αριστερό σουτ.

ΣΤΟ 90' ο Παπαστόλης σημάδεψε το δοκάρι του Εργοτέλη.

### ΑΞΙΑ ΠΗΡΕ ΤΟ ΚΥΠΕΛΛΟ

ΑΞΙΑ πήρε το Κύπελλο ο Εργοτέλης. Ήταν σφώς ανώτερος του αντιπάλου του, δημιούργησε την υπεροχή και δημιούργησε περισσότερες φορές τις προϋποθέσεις για τη νίκη.

ΜΑΛΙΣΤΑ δεν ήταν λίγες οι περιπτώσεις που οι ποδοσφαιριστές του Εργοτέλη ξεολόγιασαν την κερκίδα με το περίτεχνο παιχνίδι τους και τους θαυμάσιους συνδυασμούς τους.

ΔΕΝ υπάρχουν υστερήσαντες από τον Εργοτέλη. Ο ένας προσηρούς να είναι καλύτερος από τον άλλο και όλοι μαζί απο

τελούσαν ένα φρεβόρο σύνολο.

ΧΩΡΙΣ να αδικούμε κανένα αναφέρουμε ότι στην πρώτη σειρά των διακριθέντων βρίσκονται ο Χατζηπαναγιώτου, ο Καρέλλης, ο Χαλκιαδάκης.

ΑΞΙΟΜΑΧΟ το συγκρότημα της Άρτας. Είχε παίκτης με άριστη φυσική κατάσταση αλλά και έμφανη τα σημεία της απειρίας.

ΕΔΩΣΑΝ σκληρή «μάχη» για να χάσουν τελικά από ένα ανώτερο αντίπαλο.

ΞΕΧΩΡΙΣΑΝ οι Στασινός, Πλακιάς και Χούλης. ΑΡΙΣΤΟΣ ο διαιτητής κ. Βασιλάκης.



Χαρές και πανηγυρισμοί λίγο μετά την κατάκτηση του επίζηλου τίτλου. Διακρίνονται από αριστερά ο Βουλευτής κ. Κεφαλογιάννης, ο Οδοντίατρος κ. Μποτζώρης, ο Δήμαρχος κ. Καρέλλης, ο Πρόεδρος του Εργοτέλη κ. Νικηφοράκης και από την άλλη πλευρά ο Πρόεδρος της ΕΠΣΗ κ. Μαρσέλλος, ο Γενικός Αρχηγός του Εργοτέλη κ. Σαμιώτης και ο Σώτος Παϊδάκης.

## 'Υπερκόπωση έπαθε ο πρόεδρος Μάνος Νικηφοράκης

ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ Ο Ν. ΨΥΧΑΡΑΚΗΣ

ΒΑΡΥ ήταν το φορτίο που σήκωσε στους ώμους του ο σύμμαχος και ικανότατος Πρόεδρος του Εργοτέλη Μάνος Νικηφοράκης.

ΤΟ άντεξε, όμως, το φορτίο και έφερε σε αίσιο πέρας την αποστολή του. Και δεν είναι ο περβολή αν ποιοιότι για την κατάκτηση του τίτλου ένα με γάλο μέρος της επιτυχίας οφείλεται στον Μάνο Νικηφοράκη.

ΑΠΟ το πρωί μέχρι το βράδυ έτρεξε για τον Εργοτέλη, έτσι ώστε να φτάσει η ομάδα του στον τελικό χωρίς προβλήματα για να είναι πιο εύκολη η κατάκτηση του Κυπέλλου.

ΛΙΓΟ πριν «πίεσει» το αεροπλάνο στο αεροδρόμιο του Ηρακλείου ο Μάνος Νικηφοράκης ένοιωσε να κόβεται η αναπνοή του. Δίπλα του ο άμεσος συνεργάτης του δικηγόρος Μανώλης Φαράρης φώναξε τον τρέφοντα και την αεροσυνοδό.

ΕΚΑΝΕ ότι ήταν δυνατόν, με εμφανή τη διάθεση να προσφέρει η αεροσυνοδός κ. Παπαμανουήλ, αλλά ο Πρόεδρος μασ έλεγε ότι δεν μπορεί ν' αναπνεύσει.

ΤΟΝ πήγαμε σε μια αίθουσα του αεροδρομίου και ο οδοντίατρος Γιώργος Μποτζώρης, που συνόδευε την αποστολή μας είπε ότι «δεν φαίνεται να έχει κά

ΤΗ ΣΕΛΙΔΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΡΓΟΤΕΛΗ έγραψε και επιμελήθηκε ο υπεύθυνος του αθλητικού τμήματος της «Π» ΣΩΤΟΣ ΠΑΙΔΑΚΗΣ.

## ΗΤΑΝ ΚΑΙ ΑΥΤΟΙ ΣΤΟ ΧΑΡΑΚΩΜΑ

ΕΚΤΟΣ από αυτούς που αναφέρουμε στη σύνθεση του Εργοτέλη, έτοιμοι για να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους, ήταν και οι ποδοσφαιριστές: Αλεξάκης, Κατεργιαννάκης, Μερταράκης.

## ΗΤΑΝ ΠΑΡΟΝΤΕΣ ΣΤΟΝ ΤΕΛΙΚΟ ΚΥΠΕΛΛΟΥ

ΣΤΟΝ τελικό του Κυπέλλου Ελλάδας Έρασιτεχνών, ήταν παρόντες — τουλάχιστον αυτούς πήρε το μάτι μας στο χώρο των επισήμων — οι εξής:  
Ο Δήμαρχος Ηρακλείου Μανώλης Κεφαλογιάννης.  
Ο Βουλευτής Ηρακλείου Μανώλης Κεφαλογιάννης.  
Ο Πρόεδρος της ΕΠΟ Βασίλης Χατζηγιάννης.  
Ο Αντιπρόεδρος και ο Γενικός Γραμματέας της ΕΠΟ Δημήτρης Βογιατζής και Μπόμπης Δαυίδ.  
Ο Πρόεδρος της ΕΠΣΗ Γιώργος Μαρσέλλος.  
Ο Εκδότης της «Πατρίδα» Άλέκος Μικωνιάτης.  
Ο τ. Πρόεδρος του ΟΦΗ Νίκος Δουλουφάκης.  
Ο τ. Πρόεδρος του Εργοτέλη Γιάννης Αγγελιδάκης.  
Ο αθλητικογράφος Μανώλης Γαρυφαλάκης.  
Ο τραγουδιστής Παντελής Τιτάκης.  
Ο Πρόεδρος της Επιτροπής Ορισμού Διαιτητών Μιχάλης Θεολογίτης.  
Ο Πρόεδρος της ΠΑΕ - Παναθηναϊκός Γιώργος Βαρδινογιάννης.



## ΜΙΛΟΥΝ ΟΙ ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΕΣ ΤΟΥ ΚΥΠΕΛΛΟΥΧΟΥ ΕΡΓΟΤΕΛΗ

ΛΙΓΑ λεπτά μετά το σφύριγμα της λήξης από τον διαιτητή κ. Βασιλάκη, ο Πρόεδρος της ΕΠΟ κ. Χατζηγιάννης έδωσε το Κύπελλο στον αρχηγό του Εργοτέλη Αντώνη Γιαλαμά, ενώ οι Κρητικοί στην κερκίδα επευφημούσαν ζωηρά.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ στον Γιαλαμά έδωσαν αμέσως ο Δήμαρχος Ηρακλείου κ. Καρέλλης, ο Βουλευτής κ. Μανώλης Κεφαλογιάννης, ο Πρόεδρος της ΕΠΣΗ κ. Μαρσέλλος και άλλοι.

ΣΤΗ συνέχεια ο κ. Χατζηγιάννης έδωσε μετάλλια σε όλους τους ποδοσφαιριστές του Εργοτέλη που έμειναν μετά έκανον τον γύρο του θρίαμβου.

ΣΕ δηλώσεις που έκαναν στην «Π» τη στιγμή εκείνη είπαν:

**Μ. ΚΑΡΕΛΛΗΣ (Δήμαρχος Ηρακλείου):** Συχαρητήρια σε όλα τα παιδιά. Κέρδισαν άδια.

**Γ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ (Πρόεδρος Ε.Π.Σ.Η.):** Το Κύπελλο κατακτήθηκε άδια από τον Εργοτέλη.

**Μ. ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ (Πρόεδρος Εργοτέλη):** Είμαι βαθιά συγκινημένος. Οι κόποι μας δεν πήγαν χαμένα. Ένα μεγάλο ευχαριστώ και θερμά συχαρητήρια σε όλους τους ποδοσφαιριστές που κατάφεραν να φέρουν το βαρύτερο έπαθλο στο Ηρακλείο. Έχω πολλά να πω αλλά ας τα αφήσω.

**ΔΕΝ ΕΓΙΝΕ ΑΝΤΑΞΙΑ ΥΠΟΔΟΧΗ**

Η αλήθεια όσο πικρά και αν είναι πρέπει να λεχθεί: Η υποδοχή που έγινε στην αποστολή του Εργοτέλη, την Κυριακή το πρωί στις αεροδρόμιο, δεν ήταν ανάξια του βερούτιου Κυπέλλου που έφερε στο Ηρακλείο. Θα έλεγα ότι δεν ήταν καν υπεξοχή. Με ριχτεί επώνυμοι μόνο Εργοτέλιτες και τίποτε άλλο. Κρίμα, γιατί στην Αθήνα πολλοί λέγανε ότι στο αεροδρόμιο του Ηρακλείου θα είναι εκατοντάδες Εργοτέλιτες.

**Ι. ΚΡΑΝΙΩΤΑΚΗΣ:** Σήμερα είναι η πιο ευτυχισμένη μέρα της ζωής μου.

**ΜΠ. ΧΑΛΚΙΑΔΑΚΗΣ:** Είμαι ευτυχισμένος γιατί πήραμε το κύπελλο στην κατάκτηση του οποίου έχω κι ενώ είχα μικρή προσφορά.

**Ν. ΨΥΧΑΡΑΚΗΣ (Προπονητής):** Οι κόποι μας δεν πήγαν χαμένοι. Ευχαριστώ τη Διοίκηση για τη συμπαράσταση, και συχαρηώ όλα τα παιδιά, γιατί έφερσαν πιστά τις οδηγίες μου.



Η κατάκτηση του Κυπέλλου Ελλάδας από τον Εργοτέλη.

δεν άφησε συγκίνητο τον Βαγγέλη Σμαράρακη.



Ο Πρόεδρος της ΕΠΟ κ. Χατζηγιάννης παραδίδει το Κύπελλο στον Αντώνη Γιαλαμά. Παρακολουθούν οι κ.κ. Νικηφοράκης, Καρέλλης, Χατζηγιαννάκης, Μαρσέλλος.

## "Έτσι έφθασε ο Έργοτέλης στον τελικό του Κυπέλλου

ΓΙΑ να φτάσει στον τελικό του Κυπέλλου Ελλάδας ο Εργοτέλης αποκλείσε τις εξής ομάδες:

- Την ΑΕΚ με 2—0 (εντός).
- Τον Α.Ο. Ρωμανό Ελάς με 3—1 (εκτός).
- Τον Πασαϊδώνια με 2—1 (τελικός περιφέρειας ΕΠΣΗ, στο γήπεδο του ΠΟΑ).
- Τον Εθνικό Τολό με 1—0 (εκτός).
- Τον Α.Ο. Ρεθύμνου με 3—1 (εντός).
- Τον Ηρακλή Ψαχνών με 7—6 στα πέναλτυ (εντός).
- Την Πάτρα με 2—0, σε ουδέτερο γήπεδο (ΠΑΟ) και ανακηρύχθηκε Κυπελλούχος Νότιας Ελλάδας.

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νέος με μηχανάκι άνω των 50CC να έχει δίπλωμα αυτοκινήτου, και να μιλά λίγα Αγγλικά. Πληρωφ. τηλ. 242 455 ώρες 10.00-13.00 (2437) 1-2

ΓΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΖΗΤΕΙ Κουρά ή Διοπονίδα, διαβασμένη, απασχόληση, είτε και ως εσωτερική, με μεσό κωσσοειδικό. Πληρωφ. παρά Θω) 5 Ψύλλο κη. Τηλ. 283175. (2436) 1-5

ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ή Πολύ. Μηχανικός και Εργαζόμενος Τοπογράφος ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ για εργασία, Ξη Ηρακλείου - Αυσθίου, Ωρες γραφείου τηλ. 285793, και 243879. (2433) 1-6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ υπάλληλος δι' εργασία εντός κατωστήματος του άνω στρατιωτικού υποχρεώσεων τελειοφορούς Γενναίου με δίπλωμα Γ' κατηγορίας. Πληρωφ. τηλ. 244217 μόνο τις ώρες 6-9 μ.μ. (2434) 1-2

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ υπάλληλοι κοπέλες και νέοι χωρίς ιδιαίτερες υποχρεώσεις να γνωρίζουν Αγγλικά Γερμανικά. Πληρωφ. τηλ. 0397-22522 από 8-11 και 4-9.30 μ.μ. (2435) 1-6

ΒΟΗΘΟΣ μαρμακό - επίλοποιού ΖΗΤΕΙΤΑΙ από τεχνική εταιρεία για μόνιμη απασχόληση. Πληρωφ. τηλ. 234155 - 283762 ώρες 10-12 π.μ., 6-8 μ.μ. (2432) 1-8

ΠΑΡΑ Ανομόνομου Εμπορικής Εταιρείας Ξύλιος ΖΗΤΕΙΤΑΙ πωλητής με προέπαιση σε πωλήσεις και απαραίτητα κάτοχος εργαστηριακής άδειας οδηγού ος. Πληρωφ. τηλ. 243783. (2431) 1-5

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς από Εταιρία να διαθέτει εμπειρία, ευστραφεία και διπλωμα αυτοκινήτου. Θα προτιμηθεί τελειοφορητή Λυκείου. Πληρωφ. τηλ. 244077. (2430) 1-2

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ κίβερτατες, μπουζουξήδες, πιανίστας ή αρμονίστας για μπουρ στον Άγ. Νικόλοιο. Πληρωφ. τηλ. (0841)23718 με τή τις 7 το βράδυ. (2410) 1-6

ΑΠΟ την AVIS Α.Ε. Ενοικιάσιμα αυτοκινήτων ΖΗΤΕΙΤΑΙ παραινόμενος μηχανικός αυτοκινήτων Ι.Χ. πείρα απαραίτητη σε αυτοκίνητα SUZUKI, DATSUN. Τηλ. 225421. (2429) 1-3

ΖΗΤΕΙΤΑΙ παρά μεγάλης βιομηχανίας στο κατώστημα της στο Ηράκλειο Ηλεκτρονικός με πείρα στις επισκευές δακτύων τηλεφώνων. Απαραίτητη άδεια ασκήσεως επαγγέλματος ραδιοληκτρολόγου ή τουλάχιστον ραδιοτεχνίτου. Πληρωφ. τηλ. 286 167 ή 289269 κ. Στ)βατόκη. (2412) 1-5

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΝΤΗΛΕΡ (πιο λίγερ) δια πρωτότυπο είδος οικιακής χρήσεως (πατέντα). Πληρωφ. Ξενοδ. Ικαρούς τηλ. 283006 1-5 μ.μ. κυρία Σούλα (2413) 1-5

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Μηχανουργός με πείρα από πρέσες και παραμωρη μηχανήματα για μόνιμη εργασία, ηλικίας από 30 και άνω. Τηλ. 283500 εκτός από 2-5 μ.μ. (2428) 1-2

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ Αισθητικοί τηλ. 221526 από 10-1, 30 μ.μ. και 4-7.30 μ.μ. (2427) 1-5

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ νέοι και νέες από όλη την Κρήτη και κυρίως από το Ηράκλειο για τη διάθεση του έργου «ΠΑΝΤΑ Ι. ΚΟ ΝΑΥΑΑΚΗ». Είναι ένα έργο που μοσχοβολάει Κρήτη και ενοιάφει κάθε Κρητικό. Αμοιβή πολύ καλή και ελεύθερο ωραριο εργασίας. Επικοινωνήστε σήμερα με τον κ. Χρηστάκη τηλ. 281071 - 214 βσστ. ώρες 7-9 π.μ. και 2-4 μ.μ. (2423) 1-5

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ εργοστάσιες για τόννο, ηλεκτροσυγκόλληση κ.λπ. Μόνιμος απασχόλησης και συνεχές ωράριο. Τηλ. 288914 και 821269. (2412) 1-6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νέος απόφοιτος Λυκείου αμφοτέρων ειδών με πείρα παρά εταιρείας. Πληρωφ. Μάνου Μηλιάρη 5 τηλ. 288607 (2430) 1-2

ΠΑΡΑ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς απόφοιτος Λυκείου ή μόνιμη δραστήρια. Πληρωφ. Μάνου Μηλιάρη 5 τηλ. 288607 (2431) 1-2

ΚΑΘΗΗΤΗΣ κλάδου Α4 (Χημικός) που υπηρετεί σε σχολείο της Δύστης Μίσης (Εκπ) της Α' Παιδείας ΖΗΤΕΙ αμοιβή με απόδοξη που υφάρζει στον Ν. Ηρακλείου. Πληρωφ. τηλ. (01)4134652 ή (081)791358. (2433) 1-2

ΟΙ Αποφοίτοι του «ΠΑΓΚΡΗΤΙΟΥ» που επιθυμούν να γνωρίσουν τον κόσμο ΖΗΤΕΙΤΑΙ από τεχνική εταιρεία για μόνιμη απασχόληση. Πληρωφ. τηλ. 234155 - 283762 ώρες 10-12 π.μ., 6-8 μ.μ. (2432) 1-8

ΖΗΤΩ ν' αγοράσώ τηλεφώνου. Πληρωφ. τηλ. 225597 ώρες γραφείου ή τηλ. 222763 υπολοίτες ώρες. (2397) 1-12

ΖΗΤΕΙΤΑΙ σερβιτόρος για να εργαστεί σε ταβέρνα στην Αγ. Πελαγία να μιλά γερμανικά ή αγγλικά. Τηλ. 221531. (2421) 1-6

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ εργατοεχνίτες για τόννο, ηλεκτροσυγκόλληση κ.λπ. Μόνιμος απασχόλησης και συνεχές ωράριο. Τηλ. 288914 και 821269. (2412) 1-6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νέος απόφοιτος Λυκείου αμφοτέρων ειδών με πείρα παρά εταιρείας. Πληρωφ. Μάνου Μηλιάρη 5 τηλ. 288607 (2430) 1-2

ΠΑΡΑ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς απόφοιτος Λυκείου ή μόνιμη δραστήρια. Πληρωφ. Μάνου Μηλιάρη 5 τηλ. 288607 (2431) 1-2

ΚΑΘΗΗΤΗΣ κλάδου Α4 (Χημικός) που υπηρετεί σε σχολείο της Δύστης Μίσης (Εκπ) της Α' Παιδείας ΖΗΤΕΙ αμοιβή με απόδοξη που υφάρζει στον Ν. Ηρακλείου. Πληρωφ. τηλ. (01)4134652 ή (081)791358. (2433) 1-2

ΟΙ Αποφοίτοι του «ΠΑΓΚΡΗΤΙΟΥ» που επιθυμούν να γνωρίσουν τον κόσμο ΖΗΤΕΙΤΑΙ από τεχνική εταιρεία για μόνιμη απασχόληση. Πληρωφ. τηλ. 234155 - 283762 ώρες 10-12 π.μ., 6-8 μ.μ. (2432) 1-8

ΠΑΡΑ Ανομόνομου Εμπορικής Εταιρείας Ξύλιος ΖΗΤΕΙΤΑΙ πωλητής με προέπαιση σε πωλήσεις και απαραίτητα κάτοχος εργαστηριακής άδειας οδηγού ος. Πληρωφ. τηλ. 243783. (2431) 1-5

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς από Εταιρία να διαθέτει εμπειρία, ευστραφεία και διπλωμα αυτοκινήτου. Θα προτιμηθεί τελειοφορητή Λυκείου. Πληρωφ. τηλ. 244077. (2430) 1-2

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ κίβερτατες, μπουζουξήδες, πιανίστας ή αρμονίστας για μπουρ στον Άγ. Νικόλοιο. Πληρωφ. τηλ. (0841)23718 με τή τις 7 το βράδυ. (2410) 1-6

ΑΠΟ την AVIS Α.Ε. Ενοικιάσιμα αυτοκινήτων ΖΗΤΕΙΤΑΙ παραινόμενος μηχανικός αυτοκινήτων Ι.Χ. πείρα απαραίτητη σε αυτοκίνητα SUZUKI, DATSUN. Τηλ. 225421. (2429) 1-3

ΖΗΤΕΙΤΑΙ παρά μεγάλης βιομηχανίας στο κατώστημα της στο Ηράκλειο Ηλεκτρονικός με πείρα στις επισκευές δακτύων τηλεφώνων. Απαραίτητη άδεια ασκήσεως επαγγέλματος ραδιοληκτρολόγου ή τουλάχιστον ραδιοτεχνίτου. Πληρωφ. τηλ. 286 167 ή 289269 κ. Στ)βατόκη. (2412) 1-5

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΝΤΗΛΕΡ (πιο λίγερ) δια πρωτότυπο είδος οικιακής χρήσεως (πατέντα). Πληρωφ. Ξενοδ. Ικαρούς τηλ. 283006 1-5 μ.μ. κυρία Σούλα (2413) 1-5

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Μηχανουργός με πείρα από πρέσες και παραμωρη μηχανήματα για μόνιμη εργασία, ηλικίας από 30 και άνω. Τηλ. 283500 εκτός από 2-5 μ.μ. (2428) 1-2

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ Αισθητικοί τηλ. 221526 από 10-1, 30 μ.μ. και 4-7.30 μ.μ. (2427) 1-5

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ νέοι και νέες από όλη την Κρήτη και κυρίως από το Ηράκλειο για τη διάθεση του έργου «ΠΑΝΤΑ Ι. ΚΟ ΝΑΥΑΑΚΗ». Είναι ένα έργο που μοσχοβολάει Κρήτη και ενοιάφει κάθε Κρητικό. Αμοιβή πολύ καλή και ελεύθερο ωραριο εργασίας. Επικοινωνήστε σήμερα με τον κ. Χρηστάκη τηλ. 281071 - 214 βσστ. ώρες 7-9 π.μ. και 2-4 μ.μ. (2423) 1-5

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ εργοστάσιες για τόννο, ηλεκτροσυγκόλληση κ.λπ. Μόνιμος απασχόλησης και συνεχές ωράριο. Τηλ. 288914 και 821269. (2412) 1-6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νέος απόφοιτος Λυκείου αμφοτέρων ειδών με πείρα παρά εταιρείας. Πληρωφ. Μάνου Μηλιάρη 5 τηλ. 288607 (2430) 1-2

ΠΑΡΑ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς απόφοιτος Λυκείου ή μόνιμη δραστήρια. Πληρωφ. Μάνου Μηλιάρη 5 τηλ. 288607 (2431) 1-2

ΚΑΘΗΗΤΗΣ κλάδου Α4 (Χημικός) που υπηρετεί σε σχολείο της Δύστης Μίσης (Εκπ) της Α' Παιδείας ΖΗΤΕΙ αμοιβή με απόδοξη που υφάρζει στον Ν. Ηρακλείου. Πληρωφ. τηλ. (01)4134652 ή (081)791358. (2433) 1-2

ΕΧΑΘΗ πορτοφόλι εντός 78 ωρών της γραμής Στρατών των περιχόν χρημάτων αστυνομική ταυτότητα και ανατορική ανήκον στον Εισαγ. Δ. Γιακου Παρκαλιέται ο ευρών όποιος κρατήσει τα χρήματα και τήλ. φωνήσει στο 241229. (2431) 1-4

ΕΧΑΘΗ από Κοκκίνη Χάνοι οκλίκα ράτσας «Μίσης» με 4 στρέμματα με 1000 αυτιά, ακούοντας στο όνομα Ζα να β. Παρκαλιέται ο ευρών όποιος κρατήσει τα χρήματα και τήλ. φωνήσει στο 241229 και ομοιφθήσεται με 15.000. (2428) 1-2

ΚΑΘΗΗΤΗΣ κλάδου Α4 (Χημικός) που υπηρετεί σε σχολείο της Δύστης Μίσης (Εκπ) της Α' Παιδείας ΖΗΤΕΙ αμοιβή με απόδοξη που υφάρζει στον Ν. Ηρακλείου. Πληρωφ. τηλ. (01)4134652 ή (081)791358. (2433) 1-2

ΟΙ Αποφοίτοι του «ΠΑΓΚΡΗΤΙΟΥ» που επιθυμούν να γνωρίσουν τον κόσμο ΖΗΤΕΙΤΑΙ από τεχνική εταιρεία για μόνιμη απασχόληση. Πληρωφ. τηλ. 234155 - 283762 ώρες 10-12 π.μ., 6-8 μ.μ. (2432) 1-8

ΠΑΡΑ Ανομόνομου Εμπορικής Εταιρείας Ξύλιος ΖΗΤΕΙΤΑΙ πωλητής με προέπαιση σε πωλήσεις και απαραίτητα κάτοχος εργαστηριακής άδειας οδηγού ος. Πληρωφ. τηλ. 243783. (2431) 1-5

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς από Εταιρία να διαθέτει εμπειρία, ευστραφεία και διπλωμα αυτοκινήτου. Θα προτιμηθεί τελειοφορητή Λυκείου. Πληρωφ. τηλ. 244077. (2430) 1-2

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ κίβερτατες, μπουζουξήδες, πιανίστας ή αρμονίστας για μπουρ στον Άγ. Νικόλοιο. Πληρωφ. τηλ. (0841)23718 με τή τις 7 το βράδυ. (2410) 1-6

ΑΠΟ την AVIS Α.Ε. Ενοικιάσιμα αυτοκινήτων ΖΗΤΕΙΤΑΙ παραινόμενος μηχανικός αυτοκινήτων Ι.Χ. πείρα απαραίτητη σε αυτοκίνητα SUZUKI, DATSUN. Τηλ. 225421. (2429) 1-3

ΖΗΤΕΙΤΑΙ παρά μεγάλης βιομηχανίας στο κατώστημα της στο Ηράκλειο Ηλεκτρονικός με πείρα στις επισκευές δακτύων τηλεφώνων. Απαραίτητη άδεια ασκήσεως επαγγέλματος ραδιοληκτρολόγου ή τουλάχιστον ραδιοτεχνίτου. Πληρωφ. τηλ. 286 167 ή 289269 κ. Στ)βατόκη. (2412) 1-5

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΝΤΗΛΕΡ (πιο λίγερ) δια πρωτότυπο είδος οικιακής χρήσεως (πατέντα). Πληρωφ. Ξενοδ. Ικαρούς τηλ. 283006 1-5 μ.μ. κυρία Σούλα (2413) 1-5

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Μηχανουργός με πείρα από πρέσες και παραμωρη μηχανήματα για μόνιμη εργασία, ηλικίας από 30 και άνω. Τηλ. 283500 εκτός από 2-5 μ.μ. (2428) 1-2

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ Αισθητικοί τηλ. 221526 από 10-1, 30 μ.μ. και 4-7.30 μ.μ. (2427) 1-5

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ νέοι και νέες από όλη την Κρήτη και κυρίως από το Ηράκλειο για τη διάθεση του έργου «ΠΑΝΤΑ Ι. ΚΟ ΝΑΥΑΑΚΗ». Είναι ένα έργο που μοσχοβολάει Κρήτη και ενοιάφει κάθε Κρητικό. Αμοιβή πολύ καλή και ελεύθερο ωραριο εργασίας. Επικοινωνήστε σήμερα με τον κ. Χρηστάκη τηλ. 281071 - 214 βσστ. ώρες 7-9 π.μ. και 2-4 μ.μ. (2423) 1-5

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ εργοστάσιες για τόννο, ηλεκτροσυγκόλληση κ.λπ. Μόνιμος απασχόλησης και συνεχές ωράριο. Τηλ. 288914 και 821269. (2412) 1-6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νέος απόφοιτος Λυκείου αμφοτέρων ειδών με πείρα παρά εταιρείας. Πληρωφ. Μάνου Μηλιάρη 5 τηλ. 288607 (2430) 1-2

ΠΑΡΑ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς απόφοιτος Λυκείου ή μόνιμη δραστήρια. Πληρωφ. Μάνου Μηλιάρη 5 τηλ. 288607 (2431) 1-2

ΚΑΘΗΗΤΗΣ κλάδου Α4 (Χημικός) που υπηρετεί σε σχολείο της Δύστης Μίσης (Εκπ) της Α' Παιδείας ΖΗΤΕΙ αμοιβή με απόδοξη που υφάρζει στον Ν. Ηρακλείου. Πληρωφ. τηλ. (01)4134652 ή (081)791358. (2433) 1-2

ΟΙ Αποφοίτοι του «ΠΑΓΚΡΗΤΙΟΥ» που επιθυμούν να γνωρίσουν τον κόσμο ΖΗΤΕΙΤΑΙ από τεχνική εταιρεία για μόνιμη απασχόληση. Πληρωφ. τηλ. 234155 - 283762 ώρες 10-12 π.μ., 6-8 μ.μ. (2432) 1-8

ΠΑΡΑ Ανομόνομου Εμπορικής Εταιρείας Ξύλιος ΖΗΤΕΙΤΑΙ πωλητής με προέπαιση σε πωλήσεις και απαραίτητα κάτοχος εργαστηριακής άδειας οδηγού ος. Πληρωφ. τηλ. 243783. (2431) 1-5

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς από Εταιρία να διαθέτει εμπειρία, ευστραφεία και διπλωμα αυτοκινήτου. Θα προτιμηθεί τελειοφορητή Λυκείου. Πληρωφ. τηλ. 244077. (2430) 1-2

ΗΛΙΟΘΕΡΜΑ «ΤΡΙΤΩΝ» Χαλκού άλοιοιμοιο. 8ης γραμής εργόηση. Ενοικιάσιμα πλήρως. Τηλ. 243381. (2429) 1-6

ΤΗΝ ΤΕΤΑΡΤΗ 22 Ιουνίου Α ΠΡΩΛΕΣΗ από την Α. Δημοκρατίας 95 σκυλά ράτσας Σέτερ χρώματος γκρι με μαύρες βούλες, θηλυκό. Όποιος το βρει να τηλεφωνήσει στο 286 066 και 231647 και θα αμοιφθήσει. (2434) 1-5

ΠΩΣ ΘΑ γίνει νόμιμο το αυτιά με σας. Ομάδα παραινόμενων μηχανικών αναλαμβάνει υπεύθυνα την διαδικασία νομιμοποίησης των αυθαίρετων κτισμάτων σε όλο το Νομό. Πληρωφ. τηλ. 286072 και 286664. (2426) 1-6

Για φτηνές και πολιτισμένες διακοπές στον Άγιο Νικόλοιο ΑΡΙΠΙ VILLAGE Δημ. Καραβέλας Χρυσόχοος (2430) 1-5

Βίλες 2, 3, 4, 5 κρεβατιών, πλήρως εξοπλισμένες. Με πισίνα 18Χ8, πάρκινγκ, παιδότοπο, μέσα στο πράσινο και το λουλούδια. Τιμές από 1200 - 2000. Μπορείτε να μείνετε και Σαββατοκύριακα. Τηλ. 23669 και 23669. (2436) 1-10

ΓΙΑ ΑΡΙΣΤΟΥΧΟΥΣ και καλύτερους μαθητές παραδίδονται ειδικά μαθήματα το καλοκαίρι. Τηλ. 221953-289709. (2422) 1-11

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ Μαθηματικός παραδίδει μαθήματα σε μεταπτυχιακούς. Επίσης προετοιμάζει μαθητές για την άλλη τάξη. Πληρωφ. τηλ. 284084. (2425) 1-3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα 1 μ.μ. 242304. (2474) 1-2

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 2 μ.μ. με ανεξάρτητη είσοδο και με χρήση λουτρού. Τηλ. 286935 - 223683. (24693) 1-3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα στην περιοχή «Οάση». Πληρωφ. τηλ. 282777 (5-8 μ.μ.). (24731) 1-6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μαγαζί σε καινούργια πολυκατοικία 52 τ.μ. με πατάρι και υπόγειο Χατζημιχάλη Νταλιάνη 10 (πρώτη πόρτα από την Οάση). Επίσης ενοικιάζεται διώρι διαμέρισμα στην ίδια πολυκατοικία. Πληρωφ. τηλ. 283416. (24743) 1-8

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ διαμερίσματα στο Κουτουλιούφει Χερσονήσου, πλήρως επιπλωμένα. Πληρωφ. τηλ. 0897)22590 ολη μέρα και 22190 από 5-8 μ.μ. (24637) 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ενοικιάσιμα οικόπεδα παραθαλάσσια, πλήρως εξοπλισμένα στην βίλλα ΤΑΤΙ στις Στάθες Γουβερνίου του Ξενοδοχείου SONIA στο 19ο χλμ. Εθνικής οδού Ηρακλείου - Λασιθίου με καμαριέρα να μπαίνει καθημερινά στα δωμάτια, σε χώρο 5 στρεμ. με τένις για σας και τα παιδιά σας. Πληρωφ. τηλ. 221255 και (0897) 41414. (24637) 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ αποθήκη και κάλληλη για γκαράζ, 250 τ.μ. ή για οιαδήποτε χρήση οδός Παπαναστασίου - Ελευθ. Αλεξίου 3 Τηλ. 289478 από 2-10 μ.μ. (2470) 1-5

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο γραφεία α (2 και 3 δωμάτια αντίστοιχα) στην Πλ. Κορνάρου (Μαυρολάκης). Πληρωφ. τηλ. 288887 9-12 πρωί. (2472) 1-3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα 100 τ.μ. περίπου επί της Α. Κνωσού 6 μετά μικρός συνοχόμενος της αποθήκης και αυλής. Τηλ. 233383 - 235426 απογευματινές ώρες. (2474) 1-3

ΓΡΑΦΕΙΑ 2 προσώπων 30 μ2 2ου ορόφου επί της Αγ. Μηνά 6 άνω του ΙΚΑ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ Πληρωφ. τηλ. 283223 - 223789 κ. Ζαχαριουδάκη. (24736) 1-10

ΑΔΜΑΤΙΑ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ Πληρωφ. τηλ. 243709 ώρες γραφείου. (24737) 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 3 δωμάτιων επί της οδού Εθνικής Αντιστάσεως 92. Τηλ. 243 709 ώρες γραφείου. (24738) 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ επιπλωμένο διαμέρισμα διώρι απέναντι από το ξενοδοχείο IKAROS VILLAGE Μόλια. Πληρωφ. αυτοπροσώπως στην άνω Διεύθυνση (24739) 1-5

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα 2 μ.μ. με βιβλιοθήκη, γκαρσονιέρα 2 μ.μ. με βιβλιοθήκη, γκαρσονιέρα 2 μ.μ. με βιβλιοθήκη. Πληρωφ. παρά Θωμά Ψυλλάκη τηλ. 283175. (24741) 1-5

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο κέντρο της πόλης ευρύχωρη γκαρσονιέρα α' ορόφου με κεντρική θέρμανση, θροιστόφωνο και βεράντα στη πρόσοψη δύο μέτρων διαστάσεων με πλήρη λουτρό καμπίνη για ιατρό, μηχανικό, φυσιοθεραπευτή, βιοτεχνία κ.ά. ή για ένα ή δύο εργάτες (χωριστή είσοδος δωμάτων). Πληρωφ. τηλ. 283711 - 285216. (24732) 1-3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 3 μ.μ. στην οδό Κ. Λεράτου 22 Τηλ. 284315. (24733) 1-3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 4 μ.μ. ισόγειο με κεντρική θέρμανση πανταχόθεν ελεύθερο οδός Ιερίων παρόδος Α. Ακαδημίας Μασσαρίας. Πληρωφ. τηλ. 224 483 εργάσιμες ώρες. (24734) 1-6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διώρι στην περιοχή «ΞΕΝΙΑ». Πληρωφ. τηλ. 280261. (24735) 1-6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οικότριο δωμάτιων - κουζίνα - WC οδός Ντιλιάνη 9 (Πανάντιο Νοσοκομείο). Τηλ. 236307. (24719) 1-2

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 2 μ.μ. στον Μασσαρία με κεντρική θέρμανση. Τηλ. 234096 προινές και απογευματινές ώρες. (24722) 1-3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τριώρι άνωγειο Α. 62 Μαρτύρων 81 100 τ.μ. με βιβλιοθ. γκαρσονιέρα. Τηλ. 284218. (24686) 1-6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ επιπλωμένο διαμέρισμα 11)2 δωμάτιων με κουζίνα λουτρό θέρμανση. Πληρωφ. τηλ. 283479. (24695) 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ διαμέρισμα 2 μ.μ. με βιβλιοθήκη, γκαρσονιέρα 2 μ.μ. με βιβλιοθήκη. Πληρωφ. τηλ. 283175. (24741) 1-5

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο κέντρο της πόλης ευρύχωρη γκαρσονιέρα α' ορόφου με κεντρική θέρμανση, θροιστόφωνο και βεράντα στη πρόσοψη δύο μέτρων διαστάσεων με πλήρη λουτρό καμπίνη για ιατρό, μηχανικό, φυσιοθεραπευτή, βιοτεχνία κ.ά. ή για ένα ή δύο εργάτες (χωριστή είσοδος δωμάτων). Πληρωφ. τηλ. 283711 - 285216. (24732) 1-3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 3 μ.μ. στην οδό Κ. Λεράτου 22 Τηλ. 284315. (24733) 1-3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 4 μ.μ. ισόγειο με κεντρική θέρμανση πανταχόθεν ελεύθερο οδός Ιερίων παρόδος Α. Ακαδημίας Μασσαρίας. Πληρωφ. τηλ. 224 483 εργάσιμες ώρες. (24734) 1-6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διώρι στην περιοχή «ΞΕΝΙΑ». Πληρωφ. τηλ. 280261. (24735) 1-6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ διαμερίσματα στο Κουτουλιούφει Χερσονήσου, πλήρως επιπλωμένα. Πληρωφ. τηλ. 0897)22590 ολη μέρα και 22190 από 5-8 μ.μ. (24637) 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ενοικιάσιμα οικόπεδα παραθαλάσσια, πλήρως εξοπλισμένα στην βίλλα ΤΑΤΙ στις Στάθες Γουβερνίου του Ξενοδοχείου SONIA στο 19ο χλμ. Εθνικής οδού Ηρακλείου - Λασιθίου με καμαριέρα να μπαίνει καθημερινά στα δωμάτια, σε χώρο 5 στρεμ. με τένις για σας και τα παιδιά σας. Πληρωφ. τηλ. 221255 και (0897) 41414. (24637) 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ αποθήκη και κάλληλη για γκαράζ, 250 τ.μ. ή για οιαδήποτε χρήση οδός Παπαναστασίου - Ελευθ. Αλεξίου 3 Τηλ. 289478 από 2-10 μ.μ. (2470) 1-5

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο γραφεία α (2 και 3 δωμάτια αντίστοιχα) στην Πλ. Κορνάρου (Μαυρολάκης). Πληρωφ. τηλ. 288887 9-12 πρωί. (2472) 1-3

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ**

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** 2άρι 67 τ.μ. οδός ΕΟΚ 44 τηλ. 230277 ώρες 7.30 π.μ.—2.30 μ.μ. (Ε716)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** άνετο διαμέρισμα δύο μεγάλων δωματίων, γκολ, κουζίνα, λουτρό Γ' όροφου εις περιοχή Ακαδημίας. Δια πληροφορίας Δ. Καπετανιάκη 2 (Πολύ) κή τηλ. 221727 (Ε703)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** παραθαλάσσιο διαμέρισμα ισόγειο με με γάλο ακάλυπτο χώρο δίπλα στο Κουβοχώρι Γ. Τάσο Κη 221114 —231513 κ. Τάσο Κη ραγάνη. (Ε706)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** μονοκατοικία 4 κυρίων δωματίων οδός Σκουνη 2 (πληροφορίες καταστήματος ΑΛΦΑ - ΑΛΦΑ) Πληροφ. τηλ. 233937. (Ε713)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** 2 γραφεία στην Πλ. Κορνάρου αρ. 46. Πληροφ. τηλ. 284071—282471 και 233671. (Ε587)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** παραθαλάσσια οκτώ και ένα δωμάτια στην Αγία Πελαγία για μεγάλη οικογένεια 4 ημέρα από την θάλασσα. (Ε714)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα 4 άρι καινούργια, με 2 λουτρά, κεντρική θέρμανση ή μη. Επίσης εννοικιαζονται δωμάτια επιπλωμένα με χρήση κουζίνας και λουτρού Λάτσα 14 Πληροφ. τηλ. 284143 ώρες 8—1 μ.μ. (Ε715)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γκαρονιέρα καινούργια (όχι σε παλακίνο) κία —όχι κοινωχρησία) εντός πόλεως προς τον άξονα του ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗ τιμή 6.500. Τηλ. 230916 —281585. (Ε696)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** επιπλωμένα διαμερίσματα εις περιοχή Χερσονήσου. Τηλ. γραφείου 0897-22137. (Ε684)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα 2 ενοίκια οδός Β' όροφου επί της οδού Εβραν 75 με 10.000 μηνιαίως. Τηλ. 284557. (Ε712)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμερίσματα τα στην περιοχή 300 μ. από το Αγίον Μηνες (όπισθεν Μαγνίσκου). Πληροφ. τηλ. 222017. (Ε725)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** επί της οδού Επαμεινώνη 34 γκαρονιέρα επιπλωμένη κατάλληλη μόνο δι' άνδρα άνω των 25 ετών. Μηνιαίο μίσθωμα 7500 συμπεριλαμβανομένων κοινόχρηστων —κεντρικής θέρμανσης και κατανάλωσης νερού. Πληροφ. 8—10 π.μ. τηλ. 283921. (Ε727)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γκαρονιέρα επιπλωμένη στην περιοχή Λίντο (δίπλα στο Κολυμβητήριο) όπισθεν βιομ. Φασουλάρη. Τηλ. 222589. (Ε729)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γραφείο μετά αποθήκης 190 τ.μ. το σύνολο. Είναι στην οδό Ζουδιανού, δίπλα στην βιοτεχνία Βιτρινέ. Τηλ. 288085 8—12 π.μ. και 1—3 μ.μ. (Ε726)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** 86 μαγαζιά στην οδό Μίνωος 86. Τηλ. 225018. (Ε714)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμερίσματα 2 δωμάτιων στη Βύλα ΜΑΡΙΕ κοντά στη θάλασσα πλήρως εξοπλισμένα στη διακλάδωση Γουβίων (στάση Ανθήκη). Εννοικιάζονται και για λογαριασμό τουριστικών γραφείων. Τηλ. 285235 —281015. (Ε325)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** κατάστημα 160 τ.μ. καινούργιο με πατάρι και τουαλέτα στην Α. 62 Μαρτύρων 181 έναντι πρατηρίου Β.Ρ. Πληροφ. τηλ. 761139 (Ε633)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** 2 γραφεία στην Πλ. Κορνάρου αρ. 46. Πληροφ. τηλ. 284071—282471 και 233671. (Ε587)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** παραθαλάσσια οκτώ και ένα δωμάτια στην Αγία Πελαγία για μεγάλη οικογένεια 4 ημέρα από την θάλασσα. (Ε714)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα 4 άρι καινούργια, με 2 λουτρά, κεντρική θέρμανση ή μη. Επίσης εννοικιαζονται δωμάτια επιπλωμένα με χρήση κουζίνας και λουτρού Λάτσα 14 Πληροφ. τηλ. 284143 ώρες 8—1 μ.μ. (Ε715)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γκαρονιέρα καινούργια (όχι σε παλακίνο) κία —όχι κοινωχρησία) εντός πόλεως προς τον άξονα του ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗ τιμή 6.500. Τηλ. 230916 —281585. (Ε696)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** επιπλωμένα διαμερίσματα εις περιοχή Χερσονήσου. Τηλ. γραφείου 0897-22137. (Ε684)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα 2 ενοίκια οδός Β' όροφου επί της οδού Εβραν 75 με 10.000 μηνιαίως. Τηλ. 284557. (Ε712)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμερίσματα τα στην περιοχή 300 μ. από το Αγίον Μηνες (όπισθεν Μαγνίσκου). Πληροφ. τηλ. 222017. (Ε725)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** επί της οδού Επαμεινώνη 34 γκαρονιέρα επιπλωμένη κατάλληλη μόνο δι' άνδρα άνω των 25 ετών. Μηνιαίο μίσθωμα 7500 συμπεριλαμβανομένων κοινόχρηστων —κεντρικής θέρμανσης και κατανάλωσης νερού. Πληροφ. 8—10 π.μ. τηλ. 283921. (Ε727)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γκαρονιέρα επιπλωμένη στην περιοχή Λίντο (δίπλα στο Κολυμβητήριο) όπισθεν βιομ. Φασουλάρη. Τηλ. 222589. (Ε729)

**ΠΩΛΗΣΕΙΣ**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** επιχείρηση καφετερίας σε κεντρική θέση πλατείας εξασφαλισμένη. Τιμή ευκαιρίας τηλ. 283995 ώρα από 8—1 μ.μ. και 5—8 μ.μ. μόνο σοβαρές προτάσεις. (Π276)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** βατόνι σκακιστικής μεταχειρισμένο και για ρυμούλκηση από αυτοκίνητο σε καλή κατάσταση και σε τιμή ευκαιρίας. Τηλ. 224459 αφήστε παραγγελία. (Π275)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** μισό ΤΑΧΙ τηλ. 234896. (Π278)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** φωτογραφική μηχανή «ΜΑΜΙΥΙΑ» 645 Τηλ. 287846. (Π290)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** 3—5 πολυκατοικία 1—3 ο Γ' όροφος 125 τ.μ. με τελειωμένο σκελετό από μπτον, επί της οδού Δουκάς Μποφώρ με θέα προς το λιμάνι. Πληροφ. τηλ. 242360 —61. (Π291)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** επάγγελματικό ντυγείο και ένα Τζου Μποζ. Πληροφ. τηλ. 225191. (Π292)

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** Μετοχές Μίνωος 86. Πληροφ. τηλ. 225855 ώρες γραφείου. (Π306)

**ΜΕΓΑΛΗ Α.Ε.** δια την επάνδρωση Υποκ/τος της Ηρακλίου ο **ΖΗΤΑ** πεπειραμένος πολυτής. Μεθόδους —προμήθεια —έξοδα κινήσεως. Πληροφ. τηλ. 221945 ώρες 9—2 μ.μ. (Π303)

**ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΠΩΛΕΙΤΑΙ** κεντρώα —σφαγιστήριο από καφετέρια στην Πραγματική επένδυση, λόγω αναζωογόνησης. Τηλ. 236451 8—9.30 π.μ. και 8—10 μ.μ. (Π304)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** βέλτα 1500 C.C σε καλή κατάσταση 55.000 δρχ. Πληροφ. τηλ. 225689 ώρες καταστήματος. (Π305)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητο μάρκας ΑΥΤΟ ΒΙΑΝΝΗ Αμπαρβ. μοντ. 82 σε άριστη κατάσταση. Πληροφ. τηλ. 283291 ώρες καταστήματος. (Π302)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** επιχείρηση ΚΑΦΕ —ΜΠΑΡ στην Σταλίου σε παραλιακή τοποθεσία Πληροφ. τηλ. 0897-31438. (Π301)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητο FORD CONSUL CORSAR σε άριστη κατάσταση έκτος κάθε έλεγχος σε χαμηλή τιμή. Πληροφ. τηλ. 243918 μετά τις 3 μ.μ. (Π300)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 680 τ.μ. στις Γουβίες πλησίον ΚΑΝΤΙΑ. Ευκολίες μέχρι 2 χρόνια. Πληροφ. τηλ. 233268. (Π297)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** παλιό μαγαζί 108 τ.μ. κατάλληλο για οιαδήποτε χρήση οδός Ιωνίας 126. Πληροφ. τηλ. 281292 —287639. (Π298)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αρμόνιο GEM. Πληροφ. τηλ. 231166. (Π299)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** σκύλος ράτσας ΚΟΛΕΥ 5 μηνών σε τιμή ευκαιρίας. Τηλ. 281881 από 9—1 μ.μ. (Π296)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** κλούβα L.T. 31 VOLKSWAGEN ωφ. 1500 κιλιά τιμή ευκαιρίας. Τηλ. 231197. (Π293)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** σκάφος ταξιδιό 440 μ. μηχανή ΓΙΑΜΑΧΑ 30 ίππων καινούργια σε τιμή πολύ καλή. λόγω ανάγκης. Τηλ. 223823. (Π294)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αλυστικό σκάφος τύπου τρεχαντήρα μέτρα 6,80 κατασκευη 1983 μηχανή VOLVO PENTA HP 17. Τηλ. 220206. (Π295)

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** πλάτο —φουτέ —γύρος και πάγκος απορροφητήρας πλήρης σε τιμή ευκαιρίας σχεδόν ασημιοποίηση. Πληροφ. τηλ. 285307. (Π295)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 300 τ.μ. εντός σχεδίου επί της Πολυεύκη 12 με καλυμένα τα 120 τ.μ. ισόγειο πλήρως και ο α' όροφος ημιτέλης. Μπορεί να οικοδομηθεί μέχρι τον τέταρτο όροφο. Τιμή ευκαιρίας. Πληροφ. τηλ. 235483. (Π279)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οκτώ 2112 δωμάτιων Κισσάμιο 54 Πλ. Άνω Γιαννάκη Αγ. Τριάδος. Τηλ. 236594. (Π280)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** πλησίον Ξενοδοχείου ΑΤΛΑΝΤΙΣ οικόπεδο γωνιακό 92 τ.μ. άρτιο τιμή 3.500.000 δρχ. Γίνεται μικρή ευκολία. Τηλ. 224555, οικία 224656. (Π260)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ισόγειο οκτώ 8—6 τ.μ. στο κέντρο της πόλεως. Πληροφ. τηλ. 220770 ώρες καταστήματος. (Π281)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ψησταριά ηλεκτρική ή και με κάρβουνο τέλειος κηταζήριστη. Πληροφ. τηλ. 221765—224794. (Π281)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** η επιχείρηση εστιατορίου —ΒΑΡ στην Κοκκίνη Χάνη λόγω αναζωογόνησης στο εξωτερικό. Τηλ. 761014. (Π283)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** 2άρι καινούργια. Άριστη κατασκευή πλησίον Λ. Ιωνίας (Στάση Αγ. Σοφίας). Πληροφ. τηλ. 223422 από 08.00—14.30. (Π282)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητο ΤΟΥΡΑ ΚΟΡΟΛΛΑ STATION μον. 75 σε πολύ καλή κατάσταση. Πληροφ. τηλ. 288393 κ. Φαντο ουσάκη. (Π284)

**ΕΜΕΙΣ ΜΠΟΡΟΥΜΕ**  
Αν είναι δύσκολο για σας να πουλήσετε ένα αντικείμενο σπιτιού, γραφείου, μαγαζιού ή εμπορεύματα, τηλεφωνήστε μας 232-654. **Δημοπρατήριο Κρήτης.**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 4700 τ.μ. άρτιο και οικοδομήσιμο με με ύψωση, κατάλληλο για κάθε χρήση, κοντά στην TRANS BETON. Πληροφ. 6—8 μ.μ. τηλ. 289434. (Π55) 1—25

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** αγροτεμάχια εις περιοχή ΜΑΔΕ Αγ. Πελαγίας. Γίνονται και ευκολίες πληρωμής. Τηλ. 221739 και κάθε Σαββατοκύριακο πληροφ. στην περιοχή ΜΑΔΕ. (Π2)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** επί της οδού 1866 το 75ο ακίνητο του (δύο συνεχόμενα καταστήματα) συνολικής έκτασης 130 τ.μ. Πληροφ. τηλ. 282625. (Π96) 1—15

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΠΩΛΕΙΤΑΙ** κεντρικό οικόπεδο 146 τ.μ. μετά παλαιός οικία επί των οδών Τσακίρη 19 και Μιχαηλίου κη τηλ. 288284 κ. Παπαζογλου ή (01) 6472593 Αθηνών κ. Βλάχο. (Π142) 1—15

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** τρακτέρ SAME 95 ίππων σε άριστη κατάσταση με υνι βαθιά αρωσσεως και κουβούκλιο. Τηλ. 232978. (Π277) 1—6

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** επαγγελματικό ντυγείο βίτρινα 3 μέτρων, κατάλληλο για καφέ οικιακή, πατωπώλιο κλπ μόνο 35.000 Πληροφ. τηλ. 283031. (Π264) 1—3

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 692 τ.μ. εις περιοχή ΚΑΜΙΝΙΑ (οδ. Μιχαήλ Αρχαγγελού) πλησίον ΟΤΕ και Δημ. Σχολείου. Πληροφ. τηλ. 235223 ώρες 9—11. (Π263) 1—10

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΠΩΛΕΙΤΑΙ** τρία ημιτέλη (μόνο μετριά στον τρίτο όροφου της οδού Τσουδερών 16 (παραβλήλος της Έβανς) Τιμή λογική. Πληροφ. τηλ. 280286. (Π237) 1—15

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ κτήματα στο Σκαλάνι.** 1) Κτήμα 5 στρεμμάτων με αμπέλι, άρτιο και οικοδομήσιμο πάνω στην ασφαλή. 2) Κτήμα 5 στρεμμάτων με αμπέλι συντάμι με ελαιόδενδρα καλύτερη για εκμετάλλωση. 3) Κτήμα 2,5 στρεμμάτων με αμπέλι και ελαιόδενδρα σε υπέρροη θέση και με θαλασσοπρόσιτη. Πληροφ. τηλ. 282004 ώρες 9—12 π.μ. και 5—7 μ.μ. (Π269) 1—4

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ημεταρσία πλήρως εξοπλισμένη λόγω επέρας εργασιών στην τιμή των 600.000 δρχ. Γίνονται ευκολίες. Επίσης Βίνετο SANYO με επτά καπότες στην τιμή των 100.000 δρχ. Προτάσεις μόνο σοβαρές. Τηλ. 231856 μετά τις 12. (Π265) 1—10

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** παραλία αγρόκτημα στη θέση Φροδιού (Μύλος) Χερσονήσου. Πληροφ. τηλ. 234863. (Π272) 1—14

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** 2 οικόπεδα στο Παλάτι Ατσαλάνο εντός σχεδίου 264 και 167 τ.μ. Τηλ. 233347 (Π261) 1—7

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητο FORD COURIER σε άριστη κατάσταση. Πληροφ. Α. Ικάρου 90 (Πόρος) από 17.00—21.00 (Π242) 1—6

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο εις θέση Αγ. Ιωάννης επί δημοτικής οδού 800 μέτρων. Τιμή ευκαιρίας Τηλ. 284676 από 08.00—15.00 και 231585 από 16.00 και μετά (Π262) 1—6

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα εις θέση Μέσσα Καταματά, φως, νερό, τηλεφώνο. Τιμή ευκαιρίας. Τηλ. 280336—220785. (Π247) 1—6

**ΟΙΚΙΑ** παλαιά ΠΩΛΕΙΤΑΙ κεντρικά Ηρακλείου, οδός Άλμπερτ αρ. 68 ρυμοτομομένης εις άρτιο γωνιαίο μεσημβρινό οικόπεδο κατάλληλο για επαγγελματική στέγη. Σίγουρη τοποθέτηση χρημάτων. Τιμή καθαρού οικόπεδου. Τηλ. 287731 ώρες 9—11 π.μ. και 4—6 μ.μ. (Π224) 1—10

**Ν. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ Α. Δημοκρατίας 19 τηλ 285680 ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ** Μερσεντές 200 μοντ. 74, TOYOTA L BACK τρίθυρο 79, FIAT 128 Μερσεντέτα τρίθυρο 78, DATSUN 120 Y τετράθυρο 77, FIAT 124 μοντ. 72, FIAT AT 127 μοντ. 77, Ρενό 12 1300 72, DATSUN 1300 μοντ. 73, FORD 1700 μοντ. 70, FORD CORTIN 1300 70, φορητά DATSUN 1200 μισού τόνου 79, FIAT 900 κλούβα 77.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** επιχειρήση νεοτερισμών σε κεντρικό σημείο της πόλης οδός 1866 με ευνοϊκούς όρους λόγω συνταξιοδότησεως. Πληροφ. τηλ. 282753. (Π196) 1—10

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ζυμ αμερικάνικο σε άριστη κατάσταση, οικονομικό κόστος με καίσιμα. Έλεγχος δόκτος. Γίνονται ευκολίες. Πληροφ. τηλ. 280204, 231125. (Π201) 1—10

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμέρισμα 2 δωματίων λουξ 65 τ.μ. β' όροφος Με παρκινγκ και παιδική χαρά με μια δική του αποθήκη. Τιμή ευκαιρίας. Τηλ. 281177—285004 (Π240) 1—12

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** επιχείρηση σουβλατζίδικο στην οδό Κυρ. Λουκά 221171 κ. Ανδρέα. (Π266) 1—5

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 4112 στρέμματα στη θέση Μπαλί με ταύ Εθνικής οδού και παραλία. Πληροφ. τηλ. 01-4917239 και 2465220 κ. Οικονομική. (Π265) 1—10

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο από 300—4000 τ.μ. εις Μέσα Αλκαρ νασσό. Πληροφ. τηλ. 284153—286071 —233131. (Π215) 1—15

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** παραλία αγροτεμάχια στην θέση Αλμυρού Παντάσου Αιωνοεραμία Παλιόσταρο. Τηλ. 241608. (Π286) 1—6

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** Μπουτίκ στις Μοίρες, εμπορεύματα 82—83 λόγω αναζωογόνησης. Πληροφ. κάθε μετ. 10.00—14.00 τηλ. 0892-22332 κυρία Αγνή Μπαλιούτσου. Προτάσεις μόνο σοβαρές. (Π267) 1—6

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ: ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητο ΠΕΖΩ 403 σε πολύ καλή κατάσταση και σε τιμή ευκαιρίας. Πληροφ. τις εργάσιμες ώρες στο τηλ. 286173. (Π259) 1—6

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** επαγγελματικό ντυγείο κατάλληλο για Ζαχαροποιασπείο και μπακάλικό. Τηλ. 287165. (Π287) 1—5

**ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 226 τ.μ. άρτιο και εντός σχεδίου στο πρώτο στο Πόρος. Πληροφ. στο Κρητοσπίδιο Γεωργίου Μακρού Γιαννάκη τηλ. 280540. (Π263) 1—6

**ΖΩΑ ΤΟΜΑ ΖΩΑ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** στο κατάστημα ΚΩΝ/ΝΟΥ ΔΑΜΙΓΟΥ Α. Ιωνίας 120 Ατσαλάνο στάση Ομόνοια τηλ. 234256. Θα βρείτε: ΣΚΥΛΙΑ: ΝΤΟΜΠΕΡΜΑΝ —ΚΟΛΕΥΥ ΛΥΚΟ ΣΚΥΛΑ —ΚΑΝΙΣ —ΠΕΚΙΝΟΥ ΛΑΓΟΣΚΥΛΑ — ΠΟΥΛΟΣΚΥΛΑ Τα περισσότερα σκυλιά είναι εισαγωγής εξωτερικού και δίδεται το ΠΕΤΙ ΓΚΡΠ της γενιαιότητας του κυνοτροφέου εξωτερικού. Επίσης θα βρείτε: ΠΕΡΙΔΕΣ — ΟΡΥΚΙΑ — ΠΕΡΙΣΤΕΡΙΑ ράτσας ΚΟΤΕΣ ΝΑΝΟΙ —ΚΟΥΝΕΛΙΑ βελτιωμένα αναπαραγωγής. ΚΑΝΑΡΙΑ Εξωτερικού, πολλά είδη ΠΑΠΑ ΓΑΛΩΝ —ΜΑΙΝΕΣ —ΠΑΡΑΔΕΙ ΣΙΑ πουλιά —ΜΑΙΜΟΥΔΕΣ —ΦΑΡΙΑ τροπικά—ΧΕΛΩΝΕΣ —ΧΑΜΣΤΕΛ και πολλά άλλα ζώα. Μεγάλη ποικιλία αξεσουάρ, κλουβιά. ΚΛΟΥΒΕΣ για κουνέλια διπλές —τριπλές, βιβλία πολλά για εκπαίδευση αναφορά γωγ—διόρθωση. Ελάτε να δείτε. ΚΑΤΟΙΚΙΔΙΑ ΖΩΑ ΚΩΝ ΝΕ ΔΑΜΙΓΟΣ Α. Ιωνίας 120 Ατσαλάνο, στάση Ομόνοια. Τηλ. 234.256. (Π258) 1—5

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητο φορτηγάκι HONDA TN 360 με μηχανή Opel CADET 1000 CC επαγγελματικό. Τιμή 70.000 Πληροφ. τηλ. 220195. (Π268) 1—6

**ΣΝΑΚ ΜΠΑΡ — ΤΑΒΕΡΝΑ**

**ΜΑΓΙΟΡΚΑ**

Από σήμερα και κάθε βράδυ συνδυάσαμε για σας καλό φαγητό, και καλή μουσική. Διασκεδάστε μαζί μας, με το **ΝΤΟΥ ΓΚΡΕΚΟ** σε παλιές και νέες επιτυχίες.

Δ/ση: **ΜΑΚΑΡΩΝΑΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ** — Τηλ.: 821490

---

**ISOLTEC**

**ΜΟΝΩΣΕΙΣ - ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΣΕΙΣ**

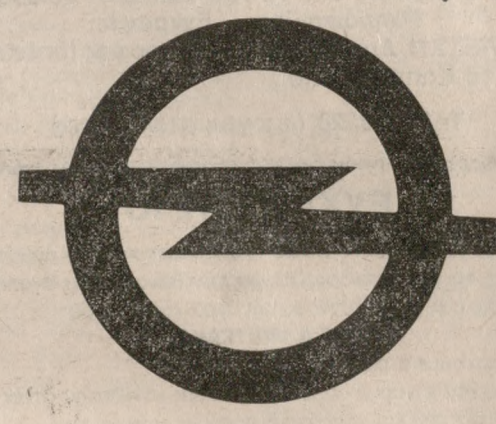
Έάν έχετε προβλήματα υγρασίας ή θέλετε να κάμειτε θερμάνωση ή ήθελε να ψύξετε, είμαστε σε θέση να σας δώσουμε την κατάλληλη λύση. Οι εργασιές μας για πολλά χρόνια στην Αθήνα και στα μεγαλύτερα εργοστάσια της Ελλάδος (Λιπαράματα, Κλωστήρια, Αιγαιεύς, Πυρηνική, Ψυγεία Άγροτικής Τροφικής και πολλά άλλα), είναι η έγγυσή μας.

Τώρα ιδρύσαμε κατάστημα και στο Ηράκλειο για την εξυπηρέτηση της Κρήτης. Είμαστε οι μόνοι που κάμειτε εγχώριες και SPRAY Πελευρεοβάνης. Έχωμε έμπειρα συνεργεία αλλά και μηχανές να σας διαθέσωμε τα ύλικά και τις δθηνίες για να φτιάξετε μόνοι σας μια έγγυμνη στεγανόκεπηση.

**ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΞΕΩΣ 98Α — ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ Τηλ. 283023 — 285095**

**ΔΡΑΜΑΣ 14—16 ΚΟΛΩΝΟΣ — ΑΘΗΝΑΙ Τηλ. 5126599 — 5123562**

το γεγονός της χρονίας



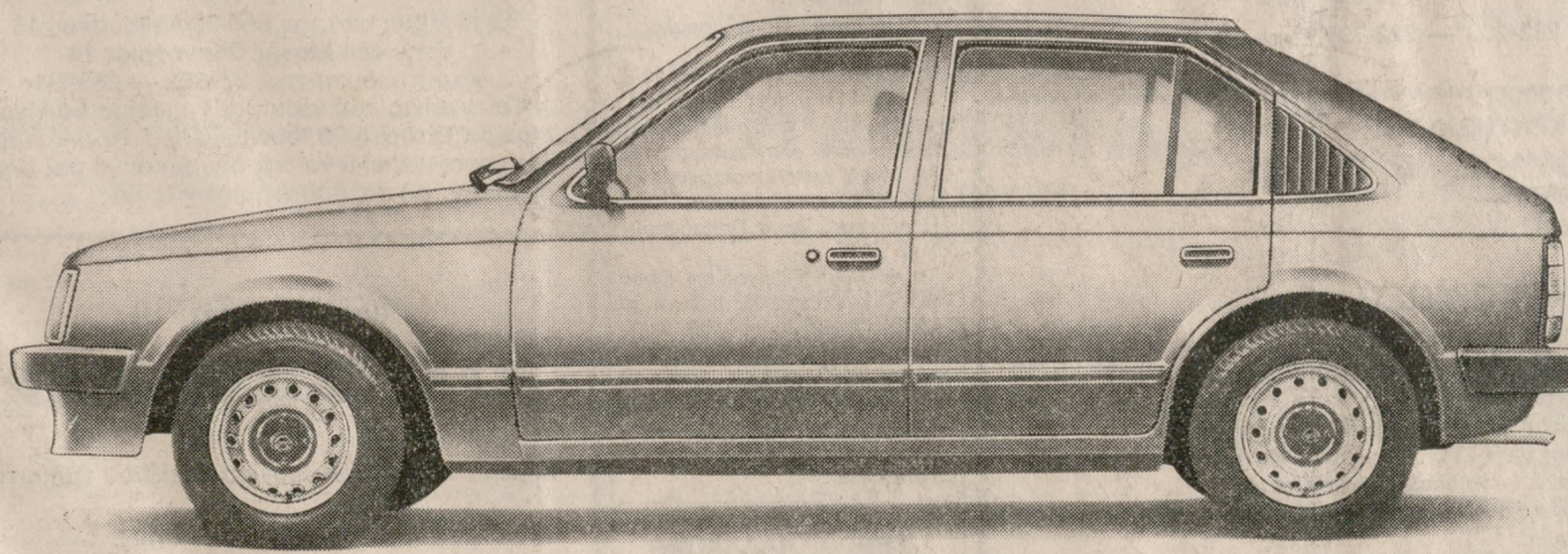
**Opel Kadett**

**Με 260.000 δρχ. προκαταβολή**

**και το κλειδι στο χερι**

το αυτοκίνητο με τις εκπληκτικές επιδόσεις

**τώρα και με δόσεις!**



Τώρα είναι για σας η μεγάλη ευκαιρία να αποκτήσετε το πιο δημοφιλέ αυτοκίνητο στην Ευρώπη.

Το αυτοκίνητο που συνδυάζει τέλεια, την ξηρα της γεωμικής τεχνολογίας με την εκπληκτική άνεση, την ξεχωριστή χειρωνακική ασφάλεια με την εντυπωσιακή πολυτέλεια, την ευρυχωρία με την κομψότητα, τη δύναμη με την οικονομία.

Και το γεγονός της χρονιάς!

Τώρα ο **ΒΑΣΙΛΑΚΗΣ** σας προσφέρει το OPEL KADETT 1.0 4θυρο σε μόνον 260.000 δρχ. προκαταβολή και μέχρι 36 μηνιαίες δόσεις με νόμιμο τόκο. Κι ακόμα με έγγυση για 1 χρόνο και για απεριόριστα χιλιόμετρα.

Και βέβαια ο **ΒΑΣΙΛΑΚΗΣ** σας εγγυάται πάντα υπεύθυνο σέρβις και πλήρη σειρά ανταλλακτικών.

Ελάτε σήμερα κιόλας να συζητήσουμε και να βρούμε την καλύτερη λύση για σας.

**Η ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΑΥΤΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΙΣΧΥΕΙ ΜΕΧΡΙ 31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ**

OPEL KADETT 1.0 Τιμή Πλήρους Αποφροσάσιο 424.704 δρχ. Ειδικός Φόρος Κατανάλωσης 193.996 δρχ. Σύνολο 618.700 δρχ. Τιμή Πώλησης χωρίς εισφορά **673.700 δρχ.**

**VMB** **Θ. ΒΑΣΙΛΑΚΗΣ Α.Ε.**  
Θ. ΒΑΣΙΛΑΚΗΣ Α.Ε. ΛΕΩΦ. 62 ΜΑΡΤΥΡΩΝ 4-6, ΗΡΑΚΛΕΙΟ Τηλ. 225.371 - 80  
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΜΙΧΑΗΛΑΚΗ 21 ΧΑΝΙΑ Τηλ. 51.044

**OPEL**  
ΠΡΩΤΟΡΙΑ ΣΤΟ ΔΡΟΜΟ

ΕΣΤΕΙΛΑΝ ΣΕ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΟ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΚΑΤΕΡΓΑΣΜΕΝΟΥ ΧΑΣΙΣ

Συνελήφθησαν από την Ασφάλεια

Μια γυναίκα και δύο ακόμα συγγενικά της άτομα συνελήφθησαν από όργανα του μπάμ τσι Ασφαλείας Ηρακλείου για...

Από την Ασφάλεια Ηρακλείου συνελήφθη ο Τζιράκης Γεώργιος, 22 κάτοικος Κρουσίου, άρμος, γιατί σε γωνυμ...

Πρόκειται για την Στυλιανή Ν. Μανουσάκη, 50 χρονών, νοσοκόμα και δύο ακόμη άτομα που τα ονόματά τους δεν έ...

Οι δύο συγγενείς, επισκέφθηκαν τον συζύγο της πρώτης Νίκο Μανουσάκη, 51 χρονών, ο διηγά, κάτοικος Ηρακλείου, που με ένταλμα του Ανακριτή Ηρακλείου κρατείται για αποπλη...

ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΕΣ ΜΕ ΧΑΣΙΣ Μια όμως και μιλιά για χασίς, σε δούμε, για δύο ακόμα περιπτώσεις που αναφέρονται στο γήσαστο αστυνομικό δελ...

Από όργανα του Α.Τ. Μοιρών καταλήφθησαν επί αυτοφόρου να καλλιεργούν δύο δενδρί...

Συγκεκριμένα ο Γιώργος Κοκκινάκης 51 χρονών, γεωργός κάτοικος Φοδελέ μαχαιρίσας 6 ή 6 φράδες, τραυματίστηκε τον σε...

Ο Κοκκινάκης μετά την πράξη του παραδόθηκε στον Στσιαμό Χωροφυλακής Μαράθου ενώ ο Μαραθιάδικος μεταφέρθηκε στο Βενιζέλειο και ήδη είναι εκτός κιν...

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΚΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΛΑΪΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

Table with columns for prize amounts and winning numbers. Includes text: ΑΘΗΝΑ 28 (ΑΠΕ) - Στην σημερινή κλήρωση του Λαϊκού λαχείου κερδίζουν οι εξής αριθμοί:

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ Η ΛΕΣΧΗ ΠΡΟΣΕΛΗΘΟΥ ΟΤΕ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

1) 10ήμερη Αεροπορική Εκδρομή ΣΤΗ ΡΩΣΙΑ 07/08/1983 ΜΟΣΧΑ - ΚΙΕΒΟ - ΛΕΝΙΝΓΚΡΑΝΤ 9 διαν/σεις. — 10 ημέρες, αεροπορικές από ΗΡΑΚΛΕΙΟ, πλήρη διατροφή, Ξενοδοχεία Α΄ Κατηγορίας της INTURIST, Δρχ. 59.500.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ Όλους όσους που με καθ' οιονδήποτε τρόπον συμμετείχαν...

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ Κάνουμε γνωστότους αγαπητούς φίλους, πελάτες και συνεργάτες μας...

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ ΟΡΟΣΗΜΟ Σήμερα Τετάρτη 29 Ιουνίου αρχίζουν τμήματα:

1) Γ' ΛΥΚΕΙΟΥ για όλες τις Δέσμες. 2) ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑ Α΄ και Β' ΛΥΚΕΙΟΥ. 3) Για ανεξαρτητούς και αδύνατους μαθητές όλων των τάξεων Γυμνασίου και Λυκείου.

Πληροφορίες - εγγραφές: οδός 1821 Μεϊντάνι — Ηράκλειο. Τηλ.: 289-709 και 221-953.

ΟΠΩΣ ΔΕΙΧΝΟΥΝ ΤΑ ΤΕΛΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ Μειώθηκαν σημαντικά οι δυνάμεις της δεξιάς στην Ίταλία

ΕΛΑΦΡΩΣ ΕΝΙΣΧΥΜΕΝΑ ΤΑ ΜΙΚΡΑ ΚΟΜΜΑΤΑ

ΡΩΜΗ 28 (ΑΠΕ ΓΑΛΛ. ΠΡΑΚΤ.) — Τα τελικά αποτελέσματα των γενικών εκλογών στην Ίταλία έχουν ως εξής: Χριστιανοδημοκράτες ποσοστό 32,9, (1979) 38,3 (-5,4), έ...

Εσωτερικοί είναι τα εξής: Χριστιανοδημοκράτες 1983 ποσοστό 32,4 1979 38,3 έδρες 120 διαφορά -48. Κομμουνιστές 1983 ποσοστό 30,8 1979 31,5 έ...

Τα οριστικά αποτελέσματα των Γερμανοσοβιετικών εκλογών που ανακοίνωσε το Υπουργείο

ΜΑΧΑΙΡΙΕΣ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΤΙΜΗΣ ΣΤΟ ΦΟΔΕΛΕ Φωνικό για λόγους τιμής παραλίγο να γίνει την Κυριακή το βράδυ στο Φοδελέ.

ΒΑΛΕΝΤΙΝΗ ΜΠΟΓΙΑΖΙΔΟΥ

Συνέχεια από την 1η σελίδα της. Στη Ρωσία όμως η Βάλια μίλησε για πρώτη φορά στη Τέχνη του χορού. Έτσι στην Κωνσταντινούπολη μαζί με τα Έλληνικά και τις άλλες γλώσσες παρακολούθησε δίωρο και μαθήματα χορού με εξαιρετική επίδοση.

ΟΙ Μ.Μ.Ε. ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΠΕΝΤΑΕΤΕΣ

Συνέχεια από την 1η σελίδα ηλεκτρονικού υλικού, εργαλεία κατασκευής ορισμένων ηλεκτρονικών συσκευών. 6) Επεξεργάζονται επί τόπου ελληνικές πρώτες ύλες και μέλι στα πρώτες που η μεταφορά τους είναι δύσκολη ή απαγορευτική (φρούτα, ιχθυόρροα, φυλικά).

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΜΑΡΙΑΣ ΜΑΡΚΑΚΗ

Εγγραφές γίνονται κάθε μέρα 10—12 το πρωί, και 6—8 το απόγευμα. Πληροφορίες - εγγραφές: Α. Κνωσού 14 — Τηλ. 224-779.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ "ΘΕΜΕΛΙΟ"

Εναρξη θερινής περιόδου 28 Ιουνίου. ΘΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΟΥΝ: α. Προπαρασκευαστικά τμήματα Γ' Λυκείου για όλες τις Δέσμες. β. Προπαρασκευαστικά τμήματα Α' και Β' Λυκείου. γ. Τμήματα ανεξαρτητούς μαθητών. δ. Ειδικά 10μελή τμήματα για Αριστούχους μαθητές.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΜΑΡΙΑΣ ΜΑΡΚΑΚΗ

Εγγραφές γίνονται κάθε μέρα 10—12 το πρωί, και 6—8 το απόγευμα. Πληροφορίες - εγγραφές: Α. Κνωσού 14 — Τηλ. 224-779.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ "ΘΕΜΕΛΙΟ"

Εναρξη θερινής περιόδου 28 Ιουνίου. ΘΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΟΥΝ: α. Προπαρασκευαστικά τμήματα Γ' Λυκείου για όλες τις Δέσμες. β. Προπαρασκευαστικά τμήματα Α' και Β' Λυκείου. γ. Τμήματα ανεξαρτητούς μαθητών. δ. Ειδικά 10μελή τμήματα για Αριστούχους μαθητές.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ "ΘΕΜΕΛΙΟ"

Εναρξη θερινής περιόδου 28 Ιουνίου. ΘΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΟΥΝ: α. Προπαρασκευαστικά τμήματα Γ' Λυκείου για όλες τις Δέσμες. β. Προπαρασκευαστικά τμήματα Α' και Β' Λυκείου. γ. Τμήματα ανεξαρτητούς μαθητών. δ. Ειδικά 10μελή τμήματα για Αριστούχους μαθητές.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ "ΘΕΜΕΛΙΟ"

Ταγμ. Τζουλάκη 14 (Δίπλα στην Τροχιά) Τηλ. 283-253 — 222-796

«ΔΗΜΟΠΡΑΤΗΡΙΟ ΚΡΗΤΗΣ Ο.Ε.» Χ. ΖΑΧΑΡΟΠΟΥΛΟΣ - Δ. ΠΑΚΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ Βιομήχανοι, Βιοτέχνες, Έμποροι, Νοικοκυρές,

Φιλικάτητα «ΔΗΜΟΠΡΑΤΗΡΙΟ ΚΡΗΤΗΣ Ο.Ε.» Υπεύθυνος Διευθυντής Ν. ΚΥΡΙΑΚΟΥ Τηλ. 232654

ΠΑΓΚΡΗΤΙΑ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΤΡΑΝΣ ΕΥΡΩΚΡΕΤΑ Α.Ε.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΗΣ ΕΤΗΣΙΑΣ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΤΗΣ ΠΑΓΚΡΗΤΙΑΣ ΑΝΩΝΥΜΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ «ΤΡΑΝΣ ΕΥΡΩΚΡΕΤΑ Α.Ε.»

1.— Υποβολή, ακρόαση και έγκριση του Ισολογισμού της Τρίτης Εξαμηνιαίας Χρήσης από 1/1/1982 — 31-12-82 μετά των σχετικών εκθέσεων του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών και έγκρισης διανομής μερισμάτων.

2.— Απολλώνη α) Των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου και β) των ελεγκτών από κάθε ευθύνη αποζημίωσης για τον Ισολογισμό και τη διαχείριση της Χρήσης 1982.

3.— Εκλογή 14 μελών του Διοικητικού Συμβουλίου του οποίου έληξε η θητεία.

4.— Εκλογή 2 τακτικών και 2 αναπληρωματικών ελεγκτών για τη χρήση 1983 και καθορισμός αμοιβών αυτών.

5.— Συμπλήρωση και τροποποίηση του άρθρου 3 του καταστατικού για έκταση των σκοπών της Εταιρείας.

6.— Τροποποίηση του άρθρου 7 παράγρ. 3 του καταστατικού για την αρίθμηση του ορίου συμμετοχών των Γερμανοσοβιετικών Οργανισμών και Ο.Τ.Α. στο Κεφάλαιο της Εταιρείας.

7.— Εξέταση δυνατότητας για την υλοποίηση του αντικείμενου της Εταιρείας και λήψη απόφασης για τη συνέχισή ή τη λύση αυτής.

Τα εισητήρια που εκδόθηκαν για τη συμμετοχή στη Τακτική Γενική Συνέλευση της 27/6/83 ισχύουν και για την Επαναληπτική Ετήσια Τακτική Γενική Συνέλευση της 17/7/1983. Όσοι δεν έχουν εισητήρια, για να λάβουν μέρος στην Επαναληπτική Συνέλευση της 17/7/83 πρέπει σύμφωνα με το Νόμο και το καταστατικό να καταθέσουν τις μετοχές τους στο Ταμείο της Εταιρείας ή στο Ταμείο Παρακαταβολών και Δανείων ή σε οποιαδήποτε Τράπεζα που λειτουργεί στην Ελλάδα και στα Γραφεία της Ομοσπονδίας των Ελλήνων Εργαζομένων στη Γερμανία 07, 1, 6800 ΜΑΝΝΧΑΙΜ και να φέρουν τα σχετικά αποδεικτικά στα Γραφεία της Εταιρείας (5) πέντε τουλάχιστον ημέρες πριν από τη συνεδρίαση της Επαναληπτικής Γεν. Συνέλευσης δηλαδή μέχρι τις 2 το μεσημέρι της 11ης Ιουλίου 1983 ημέρα Δευτέρα. Οι μετόχοι μπορούν ν' αντιπροσωπευθούν στη Συνέλευση μόνο από άλλους μετοχές με πληρεξούσιο ή με απλή εξουσιοδότηση, θεωρημένη υποχρεωτικά για το νόμιμο της υπογραφής του εξουσιοδοτούντος μετόχου από Αστυνομική ή Προξενική Αρχή ή Τράπεζα.

Τα πληρεξούσια και οι εξουσιοδοτήσεις πρέπει και στη περίπτωση αυτή να κατατεθούν στα Γραφεία της Εταιρείας μέχρι της 11 Ιουλίου 1983 όπως αναφέρεται στη προηγούμενη παράγραφο.

Όσοι θέλουν να θέσουν υποψηφιότητα Συμβούλου πρέπει να καταθέσουν στα Γραφεία της Εταιρείας μέχρι το μεσημέρι της 11/7/83 γραπτή δήλωση στην οποία να αναφέρουν Ονοματεπώνυμο, όνομα πατρός, παππού, και δέουσαν έκτακτης. Το ίδιο πρέπει να κάνουν και οι υποψήφιοι ελεγκτές που πρέπει να αναφέρουν και ποιόν πτυχίων Ανωτάτης Σχολής κατέχουν.

Όσοι ήδη έχουν καταθέσει υποψηφιότητες για το Διοικητικό Συμβούλιο ή για ελεγκτές ισχύουν για την Επαναληπτική Γεν. Συνέλευση της 17/7/83.

Συνιστάται η συμμετοχή όσο το δυνατό μεγαλύτερου αριθμού μετόχων για να είναι δυνατή η λήψη αποφάσεων στα θέματα με αριθ. 5, 6, και 7 της Ημερήσιας Διάταξης στα οποία σύμφωνα με το καταστατικό απαιτείται εξαιρετική απαρτία και πλειοψηφία.

Ηράκλειο 28 Ιουνίου 1983 ΤΡΑΝΣ ΕΥΡΩΚΡΕΤΑ Α.Ε. Το Διοικητικό Συμβούλιο

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΜΑΡΙΑΣ ΜΑΡΚΑΚΗ

Εγγραφές γίνονται κάθε μέρα 10—12 το πρωί, και 6—8 το απόγευμα. Πληροφορίες - εγγραφές: Α. Κνωσού 14 — Τηλ. 224-779.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΜΑΡΙΑΣ ΜΑΡΚΑΚΗ

Εγγραφές γίνονται κάθε μέρα 10—12 το πρωί, και 6—8 το απόγευμα. Πληροφορίες - εγγραφές: Α. Κνωσού 14 — Τηλ. 224-779.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΜΑΡΙΑΣ ΜΑΡΚΑΚΗ

Εγγραφές γίνονται κάθε μέρα 10—12 το πρωί, και 6—8 το απόγευμα. Πληροφορίες - εγγραφές: Α. Κνωσού 14 — Τηλ. 224-779.

SUN COMFORT TOURS

ΠΛ. ΚΑΛΛΙΡΡΩΝ 17 Β' ΟΡΟΣΟΦ. ΤΗΛ. 281.504 - 241.833-4 ΜΕΤΟΧΗΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΕΓΚΛΗΣΗΣ